

# MARCOS

## Marcosnen huishani joi siri

Juan cahchiho yohuani cahi

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

**1** <sup>1</sup>Papan baque Jesucristo joi siri ta nescari pehocohnishqui. <sup>2</sup>Papan joi yohinica Isaiasnen pari ta nescajaquin huishanishqui:

Jise. Mia bahixonnon hihxon tah hen heen joi yohinica pari raanai.

<sup>3</sup> Jaa ta cahchiho jano tsoa jihueyamahiton nichish coshin yohuanyaxihqui: Bahixonnahue jahan hihbo jonon. Jahuen bahi najisti chaibo hahxonnahue hih ta jaa jayaxihqui: hihqui Isaiasnen huishani joi.

<sup>4</sup>Isaiasnen yohini quescajaquin nashimahi ta Juan cahchiho jano tsoa jihueyamahiton canishqui. Cahax coshin yohuani:

—Papan maton hohcha sohuanon maton shinan pontenahue hen mato nashimanon —hahquin. <sup>5</sup>Jascajahiya ta Judea mai mehabo, Jerusalen jema janinhahbo rihbi Juan qui bocannishqui jatihibi. Jaton hohcha Papa Dios yohihiya cahen Juaman jato nashimaquin Jordan huean janinxon. <sup>6</sup>Juaman ta camello rani chopasahuepahonishqui. Bichi cinturonen chinexehti. Champo pipahoni. Bona jaene rihbi xehapahoni.

—Hehchon ta hea mentan hashoan shinanya noque joyaxihqui. Jaa hihti

siri copi tah hen chiquerehue tsahopaquexon jahuen sapato risbi pecaxonti betan hea senenyamahi. <sup>8</sup>Hean hen mato jenen nashimahi bi ta jahuen jonibo man jai honanahbo hihxon Papan mato jahuen Yoshin hinanyaxihqui, nashimaquin hahcajaquin hicha hinanquin —Juaman jato jaquin.

**Juaman Jesus nashimahi**

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

<sup>9</sup>Jascascaiya Galilea mai meha Nazaret jema janinhax Jesus jahui. Jahuiya ta Juaman jaa nashimanishqui Jordan huean janinxon. <sup>10</sup>Nashimaha cahen jene janinhax mapexon nai huiso quehpemehtai Jesusen jisquin. Dios Yoshin nobex quescapah hahqui botopaquetai jisquin.

<sup>11</sup>Jaatian:

—Mia tah min hen hihti queenai heen baque qui. Mihon ta hen jenimahi —hihqui naihoh quehax yohuanai joi.

**Yoshiman Jesus tanahi**

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

<sup>12</sup>Jaa pecaho ta Dios Yoshiman Jesus cahchiho camanishqui. <sup>13</sup>Cuarenta neten cahchiho Jesus nichi yohinahbo tocan. Jano nichiton ta Satanasnen hohchamacatsihquin tananishqui. Papan yonotibaan sca ta Jesus pimanishqui.

**Galilea janin Jesus teemenohi**  
(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

<sup>14</sup>Jaatian sca Juan sipojahipibo pecaho sca Jesus caribibi Galilea main. Papan joi siri yohibonahi cahi.

<sup>15</sup>—Papan mato hahxonti nete ta nocoscainqui. Papan jihuemahi joti ta nea pishca sca jaonahiqui. Maton shinan pontenahue. Papan joi siri bihcoinnahue —jato jaquin.

**Yapa bhnicahbo Jesusen caisai**  
(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

<sup>16</sup>Galilea hian quexa sca quetanbonahii cahi. Caquin bi Simon jahuen huetsa Andres betan jisbonaquin. Tarrafa potahiton jato jisbonaquin, yapa bhnica rabe.

<sup>17</sup>—Hehbe bonahue, joni hionica sca hen mato hihmanon —jato jaquin.

<sup>18</sup>Jascaha jaton tarrafa potabahini sca hahbe bocani.

<sup>19</sup>Jaatian caribiquin bi Zebedeon baque Jacobo jisbonaquin. Jahuen huetsa Juan betan nontinxon jaton tarrafa honahiton jisbonaquin. <sup>20</sup>Jisxon jato quenaquin. Quenaha jahuen jonibo betan jaton papa nontinbi banenon Jesus betan sca bocani.

**Tiroma yoshinyahpa**  
(Lc. 4.31-37)

<sup>21</sup>Capernaum jema janin sca nococani. Tantiti neten sca haho tsinquitxi xoboho hihcoxon Jesusen jato haxemaquin.

<sup>22</sup>Haxemaha rahtecani. Huishani honanbaan haxemahi quescajaquinma bi hapon hahcai quescajaquin jato haxemaha ta rahtecannishqui. <sup>23</sup>Jaa xoboho rihbi cahen tiroma yoshinyahpa joni huesti jai. Jaan cahen joi coshin yocaquin:

<sup>24</sup>—¿Min noque jahuejatihin, Nazaret janinha Jesusen? ¿Min noque queyohi jahuin? Min tsoa quin hen ta hen

honanai. Diosen raanai tah min qui —hahquin yoshiman.

<sup>25</sup>Jesusen sca jaa yohiquin:

—Netetax jahuen yora janinhax picohue —hahquin. <sup>26</sup>Jan jascaha jaa joni tastahihmahax sai saihihquish tiroma yoshin picoti. <sup>27</sup>Jatihibi sca rahtetax yocacahanani:

—¿Teee, jahua joni hin? Honanmati joi behna tah qui. Hapon hahcai quescajaquin ta haxemahiqui. Yoshin tiromabo ta yohihiqui. Jaan catanhue hahba ta bocaniqui —hihcami.

<sup>28</sup>Janohax cahen histon bi res Jesus qui yohuancacani Galilea mai jatihibi janinhahbo.

**Simoman haita Jesusen rohajahi**  
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

<sup>29</sup>Jaatian sca haho tsinquitxi xobohoh quehax cainax Andres betan Simoman xoboho hihcocani Jesus, Jacobo, Juan.

<sup>30</sup>Simoman haita cahen yonatax racati. Jesus yohiscacanquin, Jaa ta hisiniqui, hahquin. <sup>31</sup>Yohihahbo metsontanxon hueniquin. Huenihah rohacahinxon jato pimascaquin.

**Hisinaibo Jesusen hicha rohajahi**  
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

<sup>32</sup>Jaa bepi bari hihquiscaiyai sca ta hisinyahpabo, tiroma yoshinyahpabo rihbi jato jatihibi Jesus qui hiocannishqui. <sup>33</sup>Jaa jema janinhahbo jatihibi Jesus janin xehqui patax tsamajaqueti. <sup>34</sup>Jano cahen mesco hisinyahpabo Jesusen rohajaquin hihti caibo. Hicha tiroma yoshinbo rihbi netemaxon picoquin. Jaa honanaibo copi jato netemaquin.

**Galilea main caxon Jesusen haxemahi**  
(Lc. 4.42-44)

<sup>35</sup>Mohiyahtax hihari sca xaba paqueri jaima huenitax Jesus cahi janoo tsoabi

yamahiton. Janoxon sca jahuen Papa yocaquin. <sup>36</sup>Jaatian sca Simon, jaabo, Jesus benahi cahi. <sup>37</sup>Meraxon yohicanquin:

—Jatihixonbi ta mia benacaniqui  
—hahcanquin.

<sup>38</sup>—Huetsa jemabo janin sca canon bonahue, jano rihbi Papan joi yohinon. Jaa copi tah hen jahuequi —jato jaquin.

<sup>39</sup>Jato jascanax Galilea janin sca Jesus nihnichi jatihibinco. Haho tsinquitixobohoxon Papan joi yohibonahi cahi. Tiroma yoshinbo rihbi picoquin.

### Sipiyah rohajahi

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

<sup>40</sup>Jaatian cahen huesti sipiyahpa joni Jesus qui joxon hihti yocaquin.

Raboxonen tisquihapakequexon yocaquin:  
—Queenxon ta mian hea rohajatihi  
—hahquin.

<sup>41</sup>Jahan hihti shinanxon mehancahinxon mehexon Jesusen sca yohiquin:

—Queen tah hen jai. Rohascahue  
—hahquin.

<sup>42</sup>Jan jascayah hisinyamascai, rohascai.

<sup>43</sup>Jaatianbia jaa catanon sca Jesusen hihti yohiquin:

<sup>44</sup>—Tsoabi yohihaxma sacerdote qui catanhue, min rohascái jismahi. Min rohahi copi Moisesnín yohini hinanti hinantanhue min rohascái honanahbo —hahquin.

<sup>45</sup>Jesusen jascayah bi cahi. Jan rohascái yohibonahi cahi. Yohibonahiya cahen jema janin jahuibo hichahiya jeman cati Jesusen hahtipahyamascaquin, jaa yocacatsihquibo hichahiya. Hueneman res cahi. Jatihibi janinhax sca Jesus qui bocani.

### Yora honanyamajaquetai rohajahi

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

**2** <sup>1</sup>Huetsa neten sca cahen Capernaum janin hahquirihbi Jesus nocoti cahi. Jahuen xobon jaa nocoscá cahen

nincacanquin janohahbaan. <sup>2</sup>Hicha joni tsamajaquetaiya cahen xobo senenyamascai, xehqui pataxbi jahuenbi nihcahuantimahi. Jaan ca Papan joi jato yohiquin. <sup>3</sup>Jahuen yora honanyamajaquetai joni sca hihuehi becani, chosco joni. <sup>4</sup>Joni tsamajaquetaiboya Jesus pataxti hahtipahyamaxon Jesus mahchi xobo pemacanya tsecaquin. Quinijaxon jahuen cacajatiyabi jaa joni botonpaquecanquin. Yora honanyamajaquetai joni hahan racatai bi botonpaquecanquin. <sup>5</sup>Rohajatihi shinancoinaibo jisxon yora honanyamajaquetai joni sca Jesusen yohiquin:

—Miin hohcha ta sohuá scah qui,  
baquen —hahquin.

<sup>6</sup>Jano rihbi cahen jaton jointinin shinani tsahocani huishani joi honambo.

<sup>7</sup>—¿Jahua jenquetsahin nea jonin jascajaquin yohihiquin? Tiromahi ta yohuanihqui. Papa huestichin ta hohcha sohuati hahtipahiqui —hihcáni jaton jointinin.

<sup>8</sup>Jaton jointinin jascajaquin shinanaiboya jahuen shinaman honanscaxon Jesusen jato yohiquin:

—¿Jahua jenquetsahin man jascajaquin shinanain maton jointinin? <sup>9</sup>¿Jahue meha joi nea yora honanyamajaquetai joni yohiti hashoan teema quin? ¿Miin hohcha ta sohuá scah qui hihqui nan? ¿Huenihue, miin cacajati bichish caresscatanhue hihqui nan? ¿Jahue meha hashoan yohiti teema quin nan? <sup>10</sup>Nai nequebihoxon hohcha sohuati hihbo hea jai man honannon hihxon tah hen nea sca yohihi —jato jaxon yora honanyamajaquetai joni sca yohiquin:

<sup>11</sup>—Mia ta hen yohihi. Huenihue. Miin cacajati bichish miin xobon caresscatanhue —hahquin. <sup>12</sup>Yohihah huenixon jahuen cacajati bichish res sca jaton jisnonbi Caini. Jatihixonbi jisish rahtetax siripi Papa qui yohuancani:

—Jahuentianbi tah non jascajahi  
jisyamaniqui —hihcani.

**Leví Jesusen quenahi**  
(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

<sup>13</sup>Hian quexa sca cahen Jesus caribihi. Jatihibi jonibo hahqui tsamajaqueti, jaan jato haxemanon. <sup>14</sup>Jano huinoquin bi Leví sca meraquin Alfeonen baque. Janoxon coriqui cobranti janin hapobaana cobranxonni tsahotai meraquin. Meraxon:

—Hehbe cahue —hahquin. Jan jascalah huenicahananax hahbetan cahi.

<sup>15</sup>Pihi benahue ahca Levin xoboho sca jahuen haxenicaboyabi Jesus cahi. Jesus betan hicha joni bocani. Nocotax pihi tsahoti hicha cobranxonaiboya hicha hohchayahpabo rihbi jano tsahoti.

<sup>16</sup>Hohchayahpaboya cobranxonaibo betan Jesusen pihi jisxon huishani joi honan fariseobaan jahuen haxenicabo yocacanquin:

—¿Jahuejanoxon cobranxonaiboya hohchayahpabo betan pihiquin?  
—hahcanquin.

<sup>17</sup>Jascajaquin yocacaibo nincaxon Jesusen jato yohiquin:

—Hisinjomabo pishinaima bi ta hisinyahpabo rahonica pishinihqui. Hohchajoma jonibo quenahima bi tah hen hohchayahpabo quenahui joni qui —jato jaquin.

**Non piti tenetimahin hihquibo**  
(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

<sup>18</sup>Jaatian sca cahen Juaman haxematibaan piti tenenish. Fariseobaan rihbi piti tenequin. Jesus qui caxon fariseobaan Jesus yocauquin:

—¿Jahua jenquetsahin Juaman haxenicabaan piti tenenon fariseobaan haxenicabaan rihbi tenehi bi minabaan piti teneyamahihqui? —hahcanquin.

<sup>19</sup>Jesusen jato yohiquin:

—¿Jato betan huanohi joni hihparihiya huanquin quenamahibaan piti tenetihiquin? Jato betan huanohi joni hihparihiya ta piti tenetimahihqui.

<sup>20</sup>Huetsatian ta jatoma qui huanohi joni hionyxahicanihqui. Jaatian pari ta piti teneyaxihicanihqui quenamahibaan.

<sup>21</sup>Tsoanbi ta hotsinicica chopan chopay o honayamahihqui. Jascajaquin honahah ta hona teresihqui hashoan huaxasca. <sup>22</sup>Tsoan rihbi ta hompa rahma nehsehihqui bichi borasa xeni qui mahneyamahihqui. Jascahan ta hompa pohtoshihmatihqui, xehati yohyocohnon borasa rihbi masascanon. Hompa rahma nehsehihqui ta borasa behna qui mahneti qui —hahquin Jesusen.

**Tantiti neten bimi bihbonahi**  
(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

<sup>23</sup>Huesti tantiti neten sca cahen trigo huai nabebakahini cahi. Hahbetan caquin jahuen haxenicabaan trigo bimi tesabonaquin. <sup>24</sup>Fariseobaan sca Jesus yohiquin:

—Jise. ¿Jahua jenquetsahin jaabaan jascajahiquin, tantiti neten jascajatima joi jai bi? —hahcanquin.

<sup>25</sup>Jascajahbo jato yohiquin:

—¿Jahua pitimahiya hahbe cahibo rihbi pihan hihquiya jaa rihbi pihan hihxon Davidinin hahnui man jisyamaniquin huishani joi janin?

<sup>26</sup>Abiatar sacerdotebaan hapo hihquitian ta Papan xoboho David hihconishqui. Jaa paan sacerdotebaan res piti que bi jaan piquin. Jahuen jonibo rihbi piquihinquin —jato jaquin.

<sup>27</sup>Jato jascajaxon yohirihbiquin:

—Tantiti nete copi joni jaima bi ta joni copi tantiti nete jaiqui. <sup>28</sup>Jaa copi ta hea noque baque tantiti nete hihbo qui —jato jaquin.

**Meyosma***(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)*

**3** <sup>1</sup>Jaton haho tsinquitu xoboho cahen Jesus hihcorihbihi. Meyosmahi noque jano rihbi jai. <sup>2</sup>Jesus jisquin sirijascacanquin.

—Rohaja ra ta jatihiqui tantiti neten hihqui bi —hihxon jiscanquin jaya yohuanti janoxon cahecatsihquin.

<sup>3</sup>Jesusen sca meyosmahi yohiquin:

—Noque tocanbi johue —hahquin.

<sup>4</sup>Jascajaxon tsahotaquin yocaquin:

—¿Tantiti neten sirijati joi jaiquin?

¿Masajati joi jaiquin? ¿Teehihmati joi jaiquin? ¿Rehteti joi jaiquin? —jan jascalah bi jahua hiyamacani. <sup>5</sup>Benaya bi sinaxon sca Jesusen jato bejispaquequin. Jointi chahomayabo copi benati. Meyosmahi sca yohiquin:

—Miin mequen sanahihnihue

—hahquin. Sanahihnihax rohascai. <sup>6</sup>Jaa rohajahi jisish cainax herodianobo betan sca fariseobo hahqui yohuancani:

—¿Jenquetsahaxon non Jesus mahuamatihin? —hihcandi yohuani.

**Hian quexa tsamajaquetaibo**

<sup>7</sup>Hian janin sca jahuen haxenicabo betan Jesus caresscái. Hahchon bocani hicha jonibo tsama bi res. Galilea mai mehax, Judea mai mehax. <sup>8</sup>Jerusalen janinhax, Idumea janinhax, Jordan hoque quexa quehax, Tiro janinbohax, Sidon janinbohax. Tsama bi res hahqui cahax tsamajaqueti. Jatihibi jan hahcaibo nincacax tsamajaqueti hashoan nincacatsihqui. <sup>9</sup>Main tsamajaquetaibo hahqui tsehquesihqui boyaha jahuen haxenicabo sca yohiquin:

—Nonti jistannahue non hahan canon —hahquin. <sup>10</sup>Jan hicha rohajahipi copi hisinyahpabaan jatihixonbi Jesus mehecatsihquish hahqui tsamajaquetaix tsehquesihqui. <sup>11</sup>Yoshin tiromabaan rihibi

Jesus jisish hahqui betihipaquetax joi coshin yohuani:

—Mia tah min Diosen baque qui —hihcandi. <sup>12</sup>Jonibaan yoshin jascari yohuanai nincayamanon hihxon, jato hihti yohiquin:

—Yohuanyamanahue —hahquin.

**Jahuen doce raantibo Jesusen caisai***(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)*

<sup>13</sup>Mananahbo sca cahi. Caxon jan caisaibo quenaquin. Quenahah hahqui bocani. <sup>14</sup>Doce jomi cahen caisquin, hahbaten nihnon. Papan joi yohinicabo raannoxon jato caisquin. <sup>15</sup>Tiroma yoshin potati hihbobo hihnon jato caisquin. <sup>16</sup>Huetsa cahen Simon. Jaa cahen Pedro janequin. <sup>17</sup>Huetsa cahen Jacobo, Zebedeon baque. Huetsa cahen Juan Jacobonen huetsa. Jabo rabe Jesusen Boanerges janequin. Boanerges cahen terenhihca baquebo hihcatsihqui.

<sup>18</sup>Huetsa cahen Andres, huetsa cahen Felipe, huetsa cahen Bartolomé, huetsa cahen Mateo, huetsa cahen Tomas, huetsa cahen Alfeon baque Jacobo, huetsa cahen Tadeo, huetsa cahen Simon Celador, <sup>19</sup>huetsa cahen Judas Iscariote, Jesusbihmanica. Jaa rahsi caisquin, doce joni.

**Mia tah min Satanás coshiyah qui hihquibo**  
*(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)*

<sup>20</sup>Xobon sca Jesus cahi. Hahquiribhi tsamajaquetaiboya piti hahtipahyamascaquin. <sup>21</sup>Jascascai nincacax jaa bichi sca jahuen jenabo cahi.

—Tehquehiah sca ta jaiqui —hihxon jaa bichi bocani. <sup>22</sup>Jerusalen janinhax jahuex huishani joi honanbo rihbi yohuani:

—Tiroma yoshin hapon yanapana ta tiroma yoshin picohihqui. Beelcebunen ta jaa hihbojascaiqui —hihcandi.

<sup>23</sup>Jascahiton:

—Benahue —jato jaquin. Jahuiboya  
sca jaa patax queha joibo sca jato  
yohiquin:

—*Jenquetsahaxon Satanasnen Satanas picotihiquin?* <sup>24</sup>Huesti mai mehax jaabo rahsibi rehtenananax ta queyoscatihiqui. <sup>25</sup>Huesti xobo mehabo jaabo rahsibi rehtenananax ta jaabo queyoscatihiqui. <sup>26</sup>Satanas hahbe Satanas betan rehtehahax cahen jaabo queyoscaan, hahri queyocani. <sup>27</sup>Coshi jonin xoboho ta tsoabi yometsohti hihcoti hahtipahyamahiqui, hihbo nexayamahax. Hihbo nexaxon pari ta jahuen jahuarabobo bichintihiqui, jatihibi queyobahinnoxon. <sup>28</sup>Yohicoin ta hen mato jai: jatihibi hohcha ta jonibo sohuatihiqui. Papa qui tiromahi yohuanaibo rahsi rihbi ta sohuatihiqui. <sup>29</sup>Jascapahbo sohuaxon bi ta Dios Yoshin qui tiromahi yohuanaibo Papan jahuentianbi sohuatimahiqui. Jascapa hohcha ta jascabibi sca banethiqui —jato jaquin.

<sup>30</sup>Jaa ta tiroma yoshinyahpa qui jaabo jai copi cahen jato jascajaquin.

**Jesusen mama betan jahuen huetsabo**  
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

<sup>31</sup>Jahuen mama betan jahuen huetsabo sca nocoti. Jemanhihti janin nihxon Jesus quenamacanquin. <sup>32</sup>Tsamajaquetax tsahotaibaan sca yohixonquin:

—Miin mamaya miin huetsabo ta jeman qui. Mia ta quenamacaniqui —hahcanquin.

<sup>33</sup>Jaan sca joi bichinquin:

—*¿Tsoa heen mama quin?* *¿Tsoa heen huetsabo quin?* —hahquin.

<sup>34</sup>Tsahohantaahuanaibo bejispaquexon sca:

—Neabo ta heen mama heen huetsabo qui. <sup>35</sup>Papa queenai quescajanicahbo ta heen huetsa, heen choca, heen mama qui —jato jaquin.

**Mihsahahnica**  
(Mt. 13. 1-9; Lc. 8. 4-8)

**4** <sup>1</sup>Jaatian sca cahen hian quexaxon Jesusen jato haxemaribiquin. Hicha joni hahqui tsamajaquetaiya nontin nanetax tsahoti tsamajaquetaibo hian quexa banenon. <sup>2</sup>Janoxon sca hicha jaa patax queha joi jato haxemaquin.

<sup>3</sup>—Nincanahue. Mihsahhnicalton cahen jahuen bimi bero mihsahhbonahi cahan. <sup>4</sup>Jan mihsahhca can caibo bero bahinbi paqueti. Jano paquetaito topibonahai sca hihsabo cahi queyobonahi. <sup>5</sup>Mai chahoma janin caibo rihbi paqueti. Hihquiyamahax histon joconi. <sup>6</sup>Joconai bi barin hahca hashoan xanahax jahuen tapon chicho cayamahax pehuahax res sca xanahi. <sup>7</sup>Moxa tocan rihbi caibo bero paqueti. Moxa pari hanixon rishquihah bimi yamahi. <sup>8</sup>Mai siri janin rihbi caibo paqueti. Hanihax bimihi siripi. Jaa bero hanihax bimihi caibo quiha treinta bero, caibo quiha sesenta bero, caibo quiha cien bero sca jai. <sup>9</sup>Hahan nincati pabinquiyahpaxon nincanahue —jato jaquin.

**Jaa patax joi jan haxemahi**  
(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

<sup>10</sup>Tsamajaquetai janibo boresscaya Jesus qui banejaquetax jahuen doce jaabo yocacahcani. Jan yohiha jaa patax queha joibo honancoincatsihqui yocacahcani. <sup>11</sup>Yocaca jato yohiquin:

—Papan jihuemahi jone joi mato honanmaxon tah hen jaa patax queha joi rahsi jaabo nincamahi nincayosmabo quen. <sup>12</sup>Jis jisxon bi jisyamahabo, ninca nincaxon bi nincayamahahbo, jaton shinan pontehax jaton hohcha yamamis hihxon nincayamahibo copi tah hen jaa patax queha joi rahsi jato nincamahi —jato jaquin.

**Mihsahahnica joi Jesusen honamahi  
(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)**

<sup>13</sup>Jato jascajaxon Jesusen yocaquin:  
—¿Hen rahma yohiha jaa patax queha  
joi man honanyamahin?  
¿Jenquetsahaxon sca man jatihibi jaa  
patax queha joi honantihin? <sup>14</sup>Bero  
mihsahahniquin hahcajaquin ta  
mihsahahnicahton joi yohibonahihqui.  
<sup>15</sup>Bahinxon nincacaiba to nescapah qui.  
Yohibonahi joi nincacaibaan bi ta  
Satanas joresscaxon jaa joi jato  
bichinihqui. <sup>16</sup>Jascajaquin rihbi ta mai  
chahoma janinxon joi nincamaha  
jenimarenescacaniqui. Nincacoinax,  
jenimacani. <sup>17</sup>Jenimahax bi jaton tapon  
chicho cayamahax quescaxon basimaxon  
jenescacanquin. Jaa joi jaiton caibaan  
jato hosan hosana jenescacanquin.  
Nincacaiba copi caibaan  
tiromajacatsihquin chibana  
jenescacanquin. <sup>18</sup>Caibo rihbi ta  
yohibonahi joi moxa tocanaxon nincacaiba  
qui. <sup>19</sup>Jahuen teebo jan shinanai ta moxa  
quesca qui. Coriquiyahpati shinanax  
paramehti, jahuaborabo jan hashoan  
queenyorahi rihbi ta moxa quesca qui.  
Jaan rishquihah bimiyamascai. <sup>20</sup>Mai siri  
janin joi nincamaha ta nincacoinmaboo  
qui. Bimihi siripi. Huesti bero joconax  
caichi, caibo quiha treinta, caibo quiha  
sesenta, caibo quiha cien bero —jato  
jaquin.

**Johue  
(Lc. 8.16-18)**

<sup>21</sup>Jaatian sca jato yocaquin:  
—¿Jahuejahi non johueyahpa chiqueho  
jotihin? ¿Quenti behonbohana naman  
tsahonih nan? ¿Jano hoxati tapo naman  
tsahonih nan? ¿Jano johue tsahonti janin  
tsahoni non jaaya joyamahin?  
<sup>22</sup>Yohiyamayaxihqui jone joi ta yama qui.  
Joneha jismayamayaxihquibo

yamaribibi. <sup>23</sup>Hahan nincati  
pabinquiyahpaxon nincanahue. <sup>24</sup>Man  
nincacai nincquin sirjanahue. Man  
hinannoxon toponaitihi ta jatih ihibi  
mato hinanthiqui. Hashoan rihbi sca ta  
mato hinanthiqui. <sup>25</sup>Jaibo bi ta hashoan  
jaan hinanthiqui. Yamahibo bi ta jaabo  
jai pishca jato bichintihiqui —jato  
jaquin.

**Bero joconai**

<sup>26</sup>Jascajaxon jato yohiribiquin:  
—Papan jihuemahi ta nescapah qui.  
Huesti jonin cahen bimi bero main  
mihsahbonahan. <sup>27</sup>Hoxashinahax  
mohiyahtax, jasca jan hicha neten jaiya,  
jan mihsahbonahip bero joconcaax  
hanihi. Jenquetsahax hanhiquin jaan  
honanyamaquin. <sup>28</sup>Main joconaibo ta  
hahmebi bimihihqui. Pehi pari caini,  
bimihax res sca bero caniscai.  
<sup>29</sup>Canihiton ta tsinquiscanoxon  
xatebonacaniqui —jato jaquin.

**Moxo bero**

*(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)*

<sup>30</sup>Jascajaxon jato yohiribiquin:  
—¿Papan jihuemahi ta nescapah qui  
hihxon non jahua yohuan jatihin? ¿Jahua  
jaa patax queha joi non jatihin, Papan  
jihuemahi joi nincamanoxon? <sup>31</sup>Papan  
jihuemahi ta moxo bero quescapah qui.  
Main banahah bi ta jatihibi jihui bero  
mentan moxo bero hashoan hexti  
romishin qui. <sup>32</sup>Jascapah cahen banahip  
joconi. Hanihi. Jatihibi banabo mentan  
hashoan hanihi. Hihtihosi mebih, hotahi  
joxon hihsabaan sca jano nahajanon  
—jato jaquin.

**Jaa patax queha joi haxemahi  
(Mt. 13.34-35)**

<sup>33</sup>Jascajaquin hicha jaa patax queha joi  
yohixon Papan joi jato nincamaquin  
jaabaan nincati hahtipahi tihi. <sup>34</sup>Jaa

patax queha joi rahsi jato yohiquin. Huetsa jonibo jato betan hihyamascaiya cahen jahuen haxenicabo rahsi jatihibi yohiquin sirijascaquin.

**Nihueyabi behchon Jesusen tantijahi**  
(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

<sup>35</sup>Jaa neten bari hihquiscaiya cahen jahuen haxenicabo yohiquin:

—Hoque quexa pohquejaqueti bonahue —hahquin. <sup>36</sup>Tsamajaquetaibo jenebahinax res sca hahan jan tsahotai nontin Jesusyabi pohquejaquecani. Huetsa nontibo rihbi hahchon pohquejaqueti. <sup>37</sup>Nihuehnhan sca jahui. Behchoman nonti tsahacaquin. Nonti qui nachicohti jene bochonon. <sup>38</sup>Jascara bi Jesus nonti chishqui quiri hoxahi. Nonti tsahotinin racatax tepitinin tepihax hoxahi. Mohinxon sca yocacanquin:

—Maestron, ¿non muhuataiya mia jahua hihatimahn? —hahcanquin.

<sup>39</sup>Mohinh nihueyahpa hian yohiquin:

—Tantiscahue. Behchonyamascahue —jan jascahah nihue tantihi, behchon yamasca.

<sup>40</sup>—¿Jahua jenqueti man raquetain? ¿Man shinancoinyamahn? —jato jaquin.

<sup>41</sup>Jan jascahah rahtetax yohinanancani:

—¿Jahua hihxon yohihah nihuen bocabi nincaquihquin? ¿Hiaman bocabi nincaquihquin? —hihcani.

**Gadara joni yoshinyahpa**  
(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

**5** <sup>1</sup>Hian hoque quexa Gadara mai qui sca nococani. <sup>2</sup>Nonti janinhax mapetaiton yoshin tiromayahpa joni Jesus behchihi jahui. Tsahonnihbo janin cahuan cahuani jihueta tax joxon behchiquin. <sup>3</sup>Tsahonnihbo janin jaa cahuan cahuani nihrasahi. Tsoanbi nexati hahtipahyamahi joni, cadenanen bocabi nexatimahi. <sup>4</sup>Hicha coti cadenanen tanexxon menexahbaan bi jaan cadenabo

tehcaquin, hahan tanexahbo tehcapaquequin. Jaa xecoti tsoabi coshi yamahi. <sup>5</sup>Jascabi tsahon tocan nichish mahchi rihbi manichish sai sahihshinahax sca sahihbabinahax hahmebi macaman tsehuérahsahi. <sup>6</sup>Jaan cahen hochoxon Jesus jisish hishtoquhrani jahuem hahqui betihipaqueti.

<sup>7</sup>Picohue Jesusen jaá bi betihipaquexon coshin bi res yohiquin:

—¿Hea min jahuejathin, Jesusen, queya queha Diosen baquen? Diosen noque jisnon tah hen mia hihti yocacai: hea tiromajayamahue —hahquin.

<sup>8</sup>—Jahuen yora mehax picohue, yoshin tiroman —Jesusen jaá jascajaquin.

<sup>9</sup>Jesusen sca yocauquin:

—¿Mia min jahua jane quin?  
—hahquin.

—Heen jane ta Legion qui, noque non hichahi copi —hahquin. <sup>10</sup>Jascajaxon yoshiman hihti yocauquin, huetsa main jato camayamanon. <sup>11</sup>Jano rihbi ta hicha repinica cochi janishqui mananan pibonahibo.

<sup>12</sup>Cochi qui sca noque camahue, jato qui non hihquinon —hahquin yoshiman hihti yocauquin. <sup>13</sup>Jascajaha Jesus jeenhihqui. Yoshin tiromabo picotax res sca cochi qui sca hihquihui. Hihquihiboya jaa repinica dos mil rocohihcanahax quempe janinhax cayahax jenenencanya hihquihax hahsatax mahuati.

<sup>14</sup>Cochi coirannicahbo sca jabaxon yohibonaquin jema janinxon, huenemanxon rihbi. Jaabaan yohihah cahen jahuhai jacanaxquin hihquish honani sca bocani jano jihuetaibo.

<sup>15</sup>Jesus qui nocoxon yoshinyahpa hihrasahi joni jiscanquin. Yoshiman hichaxon hihbojani bi jano siripi tsahotai jiscanquin. Chopayáhpahax res sca tsahotai jahuen shinan siriscai jiscanquin. Jisish raquecani. <sup>16</sup>Jan cochi qui yoshin

mahnebohanxon yoshinyahpa joni rohajahijisibaan ja to yohihah hihti raquecani.<sup>17</sup>Nincacax raquexon sca Jesus hihti yocascacanquin. Noquen mai mehax catanhue hahcanquin.

<sup>18</sup>Nontin Jesus nanetaiton cahen yoshinyahpa hihrasihiton hihti yocascaquin, hahbetan cacatsihquin.<sup>19</sup>Jan jascayah bi Jesus jeenhiyamahi.

—Miin caibo yohihi miin xoboho catanhue. Mihon shinanaxon miin hihbaan mia hahxonai jatihibi yohitanhue —hahquin.

<sup>20</sup>Jan jascayah yohihi caxon yohibonaquin. Decápolis jemabo janinhahbo yohiquin. Jatihibi Jesusen jaa hahxonai yohibonaquin. Jan yohibonaaha jatihibi rahtecani.

**Jairon baque; chixanan hisinai haibo  
(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)**

<sup>21</sup>Jaatian sca Jesus hoque quexa nontin pohquerihbihiya hicha joni hahqui tsamajaqueti. Hian quexa sca cahen jaa nichi.<sup>22</sup>Hapo sca nocoti. Jairo janeya, haho tsinquit xobo hapo. Jesus jisish jahuen tahe qui betihipaqueton hihti yocaquequin:

<sup>23</sup>—Heen baque haibo pishca ta muhucatsihquiqui, hapon. Miin mequeman mehexoni cahue. Rohahax jihuenon —hahquin.<sup>24</sup>Hahbetan sca Jesus cahi. Cahiya hichaxon Jesus chibancanquin. Tsehquesihcanahi bocani.<sup>25</sup>Jato betan rihbi huesti haibo cahi, doce bari sca jimihi hisinish.<sup>26</sup>Hicha rahonnicabaan rahonah bi rohayamahi, hohmis hohmisi, jahuen coriqui queyoquin. Rahonahbaan bi jascabi hisini, nanocohcanaribibi.<sup>27</sup>Jesusen hahcai nincacax tsamajaquetaibo tocan nichish hahchon cahi. Hahchon caquin sca jahuen chopas mehequin.<sup>28</sup>Jahuen yora meheyamaxon bi jahuen chopas pishca mehehax tah hen rohascatihi,

hihxon mehequin.<sup>29</sup>Mehehax jimi tantiscay. Jahuen hisin rohascay jahuen jointinin honanquin.<sup>30</sup>Jesusen sca jahuen yora janinhax coshi cahi jahuen jointinin honanxon tsamajaquetaibo tocan rabejaquecahuanxon jano nichibo yocaquequin:

—¿Tsoan heen chopas mehehaxquin?  
—jato jaquin.

<sup>31</sup>Jahuen haxenicabaan sca yohiquin:

—¿Nea tsamajaquetaibo mihqui tsehquesihqui jisi bi min Tsoan hea mehehaxquin hihqui yocacahtain?  
—hahcanquin.<sup>32</sup>Jascayahibaan bi Jesusen jisjaquehtanquin, honannoxxon.

<sup>33</sup>Jan hahxonan honanax raquetax tastahihcanahi jahuec Jesus qui betihipaqueton hihcoinqaquin sca haibaan jatihibi yohiquin.<sup>34</sup>Jaa cahen Jesusen yohiquin:

—Baquen, min shinancoinai copi tah min rohascay. Shinanquin sirijahax caresscatanhue, miin hisin rohascaax caresscatanhue —hahquin.<sup>35</sup>Jan yohuanai betanbi hapon xobo janinhax jahuibonocoti. Nocoxon tsinquit xobo hapo yohicanquin:

—Moa ta miin baque mahuascaaxqui.  
¿Jahuejanoxon sca min maestro jatsanjahin? —hahcanquin.<sup>36</sup>Jascayahiba nincaxon Jesusen jaa hapo yohiquin:

—Raquexonma shinancoinhué —hahquin.<sup>37</sup>Caquin sca tsoabi hahbetan camayamaquin. Pedro, Jacobo, Jacobonen huetsa Juan, jaabo rahsi Jesusen boquin.<sup>38</sup>Cahi, hapon xoboho nococani, haho tsinquit xobo coiranicahton xoboho. Nocoxon corotaibo jisbonaquin, huaohihquiboya hihti huinihibo.<sup>39</sup>Hihcoxon Jesusen jato yocaquequin:

—¿Jahua jenquetsahin man huaohihqui coro corotain? Mahuatihma bi ta xontaco hoxahihqui —jato jaquin.<sup>40</sup>Jascayahitaon hosancanquin. Hosan

hosana Jesusen jato jatihibi jeman cainmaquin. Jahuen papa, jahuen mama, hahbe jahubo, jaabo rahi  
cainmayamaquin. Jano xontaco racataiton sca jato betan Jesus hihcohi.  
<sup>41</sup>Xontaco metsonxon:

—Talita, cumi —hahquin. Haibo pishcan, mia tah hen yohihi huenihue, hihcatsihqui. <sup>42</sup>Jan jascalah huenitax nichi. Doce bari jai xontaco. Jisish rahte rahtecani. <sup>43</sup>Jan xontaco hahxonai tsoabi yohiyamahahbo cahen Jesusen jato hihti yohiquin. Jascajaxon:

—Xontaco piti hinannahue —jato jaquin.

**Nazaret janin Jesus nocotai**  
(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

**6** <sup>1</sup>Janohax res sca cahen jahuen mai janin sca Jesus caribibi. Jahuen haxenicabo rihbi hahbetan bocani.  
<sup>2</sup>Tantiti neten sca haho tsinquitxi xobohoxon jato haxemaquin. Nincacax hicha jonibo rahte rahteti.

—¿Jahuerahnahx nescapa yohuan haxenishquin? ¿Jenquetsahpa shinan bihnishquin? ¿Jahua coshin jahuen mequeman hahquiquin? <sup>3</sup>¿Hoa carpinteroma hin? ¿Marian baquema hin? ¿Jacobó, José, Judas, Simon jahuen jochicaboma hin? ¿Jahuen chocabo neno noque tocan jihueyamahiquin? —hihcanci hahqui sinati.

<sup>4</sup>—Huetsancohabo Papan joi yohinicahon queenaibaan bi ta jahuen mai janinhahbo res jahan queenyamahihqui. Jahuen jenabo, jahuen xobo janinhahbo rihbi jahan queenyamacani —Jesusen jato jaquin.

<sup>5</sup>Jaa jema janinxon ta jahuen coshin jato hahxonti hahtipahyamanishqui, huestibo res hisinaibo mehexon rohajaquin. <sup>6</sup>Hihcoinai jaabaan shinanyamahi copi Jesus rahteti. Jemabo janin sca haxemabonahi cahi.

**Yohitannahue jaah bohibo**  
(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

<sup>7</sup>Jahuen doce quenaxon yoshin tiromabo picoti jato hihbomaxon rabe rabebo jato raanquin. <sup>8</sup>Raannoxon jato hihti yohiquin, mequen botanahbo, huesti hahqui paxati mepitiya res bohabo. Piti boyamanon, borasa, jaya cati coriqui rihbi boyamanon. <sup>9</sup>Sapato sahuequin bi rabe coton sahueyamanon.

<sup>10</sup>—Xoboho hihcohax janobi banenahue, jaa jema janinhax canoxon caman. <sup>11</sup>Mato Johue hahyamaxon mato nincacatsihyamahiboya janohax caquin maton sapato qui hueotai mai poto jato qui tahabahini botannahue yohitimabohi honanahbo —jato jaquin.

<sup>12</sup>Jaan jascajaha boresscacani, shinan pontenahue jato jabonahi bocani.

<sup>13</sup>Hicha yoshin rihbi picocanquin. Hicha hisinyahpabo rihbi xeniyyaxon bemanxon rohajacanquin.

**Nashimanica rehtehibo**  
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

<sup>14</sup>Jascajahiboya cahen Jesusen joi jatihixonbi nincacanquin. Herodes janeya quiquin hapon rihbi nincaquin. Jesus yohihi cahen caibo nescari yohuannish:

—Nashimanica Juan ta mahuatipish bi teehihribihiqui. Jaa copi ta jascajaque coshin hahquiqui —hihcanci.

<sup>15</sup>—Elías yamanica tah qui —hihqui caibo rihbi.

—Papan joi yohinica tah qui. Neateman Papan joi yohipahoni quescaphah tah qui —hihqui caibo sca.

<sup>16</sup>Jesusen hahcai nincacax Herodes sca jascarihbibi:

—Juan ta jihuerihbihihqui. Hean rehtequin textebahinhoh bi ta teehihribihiqui —hihqui.

<sup>17</sup>Jascari yohuanyañnoxon ta Herodias copi Juan bihmaxon Herodesnen Juan

sipojanishqui. Herodias Felipenin haibo que bi ta Herodesnen bichinnishqui.

Jahuen huetsan haibo bichinquin.

<sup>18</sup>Bichinaiton cahen Juaman Herodes yohiquin:

—Miin huetsan haibo bichintima joi ta jaiqui, noquen nincati joi —hahquin.

<sup>19</sup>Jan jascalah Herodesnen haibo Herodias Juan qui rainyamahi jihuexon rehtecatsihquin bi hahtipahyamaquin, jahuen benen pantehah. <sup>20</sup>Juan ponte jihueti hohchajomahi honanax Juan qui raquequin Herodesnen coiranquin, caibaan rehtemis hihxon. Juan nincaxon jahua shinanti honanyamaquin bi ninacaquin, coin coinxon. <sup>21</sup>Jahuen bari nocotai neten sca cahen Herodesnen fiestajaquin. Piji jahuebo jahuen tinintibio quenamaquin, jahuen sontaro hapobo quenamaxon Galilea mai meha patorobo rihbi quenamaquin. Fiestajahiboya jahuen haibaan Juan copicatsihquin shinanquin: Rahma caya tah hen Juan rehteti hahtipahscái hihqui. <sup>22</sup>Fiestajahiboya qui hihcohax Herodiasnen baque xontaco jato bairahxonaiya hahan Herodes hihti jenimahi, jan quenamahabo rihbi. Jenimaxon Herodesnen yohiquin:

—Min queenaibo hea yocareshue, hen mia hinanon. <sup>23</sup>Jascajaxon Papa Dios quenaxon sca xontaco yohirihbiquin:

—Min hea yocacaibo tah hen mia hinantih, heen yonotibo jatíhi hena hihnon jatíhi rihbi mina hihnon caman —hahquin. <sup>24</sup>Yohiha jahuen mama yocaqui sca caresscái.

—¿Jahua yocapan? —hahquin.

—Nashimanica Juaman mapo rahán —hahquin jahuen maman.

<sup>25</sup>Hapo qui histon caribixon sca yohiquin:

—Nashimanica Juaman mapo tah hen queenai rahmabi. Quencha qui nanexon min hea hinanti tah hen queenai —hahquin.

<sup>26</sup>Yocacah sca hapon masa shinanquin.

Hihtijaquin masa shinanxon bi Dios quenaxon yohixon copi jahuen joi huetsajati hahtipahyamaquin. Jan quenamahibaan nincacah copi rihbi jeenahscaquin. <sup>27</sup>Jeenhihxon, rehtexonnica sontarobo sca raanquin, jahuen mapo bihtanahbo. Raanah caxon carcel janinxonbi Juan textecanquin.

<sup>28</sup>Quencha qui jahuen mapo nanehax jaya joxon xontaco hinancanquin. Xontaconen sca jahuen mama hinanrihbiquin. <sup>29</sup>Jascalahiboa nincacax ta Juaman haxenicabo jahuen yora bichi canishqui. Jahuen yora bihxon tsahoncanquin.

#### Cinco mil Jesusen pimahi

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

<sup>30</sup>Jesusen jato raanah catanipish Jesus qui jahuen raantibo joribibi. Joxon jaabaan hahtanipi yohixon jaabaan haxematanipi yohirihbiquin jatihibi.

<sup>31</sup>Yohihiboya Jesusen jato yohiquin:

—Mato rahsibi tantihí bonahue janos tsoabi yamahiton —jato jaquin. Cahi jahuibo hichahiya ta pinoxon bocabi tantiti hahtipahyamacannishqui. <sup>32</sup>Jano tsoabi yamahiton sca nontin bocani jaabro rabsibi. <sup>33</sup>Jaabo cahi cahen hichaxon jiscanquin. Jato honancanquin. Jatihibi jema janinhax quetanpaquebahini cahax jaabo pari nocoti, janos nontin cahi janin.

<sup>34</sup>Nocoxon hicha tsamascaibo Jesusen jisbonaquin. Coiranyamaha carnerobo behnocanahi quescapahbo jato jisquin. Jatohon shinanxon hicha jato haxemarihbiquin. <sup>35</sup>Bepiscayia sca hahqui joxon jahuen haxenicabaan yohiquin:

—Neno ta jahua yamahihqui. Bepi rihbi sca ta jaiqui. <sup>36</sup>Jano huaiyahpabo jaiton jato raanscahue, hochoma jemabo janinxon rihbi jaton pití marohi cababo —hahcanquin. <sup>37</sup>Jascalahiboa:

—Piti hinannahue, matonbi —jato jaquin.

—¿Non doscientos denario copi paan marohi catihin, jato pimanoxon?

—hahcanquin.

<sup>38</sup>—¿Jahuentihi paan man jain?  
Jistannahue —jato jaquin. Jistani jahue sca:

—Pichca rahan. Rabe yapa rihbi  
—hahcanqui.

<sup>39</sup>Jato jatihibi sca Jesusen yohiquin, cincuenta cincuentaboya cien joni rahsi jano huasi mipaxbihtaiton tsahonon.

<sup>40</sup>Jascari tsinquitax tsahocani cincuenta cincuentaboya, cien cienbo. <sup>41</sup>Jaton pichca paan bihxon jaton rabe yapa rihbi bihxon nai bejisihnxion Papa yocaxon paan tehcapaquexon jahuen haxenicabo hinanscaquin, tsamajaquetaibo hinanpaquehahbo. Yapa rabe rihbi jatihibi hinanpaquemaquin. <sup>42</sup>Hinanah jatihixonbi pihi yanicahini. <sup>43</sup>Paan tequeboa yapa tequebo tsinquirihbixon sca doce tasa bohasjacanquin. <sup>44</sup>Paan pihibo cahen cinco mil bebobo. Hichaxon bi jatih tasa bocho texejacanquin.

**Jesus jene benichi cahi**  
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

<sup>45</sup>Jaatian sca chini canoxon jahuen haxenicabo yohiquin, nontin nanetax Betsaida jema janin pohquejaquenon. Jaabo cahiya cahen tsamajaquetaibo Jesusen yohiquin xobon caresscatannon. <sup>46</sup>Jato yohihax manan manixon Papa yocaqui cahi. <sup>47</sup>Yamescaya cahen nonti caresscái bi Jesus huesti main baneti. <sup>48</sup>Nihuen tsahcayah huinacasquimahibo bi jaan jato jisquin. Xaba paqueri jaima sca jato qui cahi, jene benicanahi. Jato huinobahincatsihqui bi jaabaan meraquin. <sup>49</sup>Jene benicahinquihranai jisish, Yoshin tah qui, hihquish sai saihicani. <sup>50</sup>Jatihixonbi jisish hihti raquecani.

—Jointi coshijanahue. Hea tah hen qui. Raqueyamanahue —jato jaquin. <sup>51</sup>Jato qui nontin nanetaiya cahen nihue tantiscái. Nihue tanticahinaiya hihti rahtescacani. <sup>52</sup>Paan tehcapaquexon jahuen coshi jan jato jismahipi bi honanyamacanquin, jaton shinan chahomahiya.

**Genesaret janinhahbo Jesusen rohajahi**  
(Mt. 14.34-36)

<sup>53</sup>Pohquejaquetax Genesaret main taxnatni. Taxnaxon nonti nexacanquin.

<sup>54</sup>Nonti mehax bototaiton janohahbaan Jesus honancanquin. <sup>55</sup>Honanax jatihibinco hishtocahini caxon hisinyahpabo jaton cacajatinin racatai hihuecanquin. Jano Jesus jai nincaxon jano becanquin. <sup>56</sup>Jatihibinco jan cahi, hanitahma jemabo janin, hani jemabo janin, huenenaiton rihbi, hisinyahpabo bexon jano maronicabo tsinquitai hueneman jato racancanquin. Racanahbo Jesus yocacanquin jahuen chopas quechon bocabi mehenoxon. Jaa mehehibo jatihibi ta rohanishqui.

**Jahan noquen jointi rishtatibo**  
(Mt. 15.1-20)

**7** <sup>1</sup>Jaatian sca huishani honanbo betan fariseobo Jesus qui tsinquicani, Jerusalen janinhax jahui honanbo. Tsinquixon jahuen haxenicabaan pihi jiscanquin. <sup>2</sup>Mechoquihxonma jaton mequen rishtayaxon texe jahuen haxenicabaan pihibo jiscanquin. <sup>3</sup>Mechoquihyamaxon ta fariseobaan piyamahiqui, jatihibi judiobaan rihbi jascajarihbiquin. Jaton xenibaan hahpahoni quescajaquin ta jacanihqui. <sup>4</sup>Jano piti maroti janinhax joxon ta nashiyamaxon piyamacaniqui. Hicha jascapahbo japhahoni ta jacanihqui. Pinoxon ta posillobo, poobo, yami quentibo qui jene jasijacaniqui.

<sup>5</sup>Fariseobo betan huishani joi honanbaan sca Jesus yocaquin:

—¿Jahua jenquetsahin miin haxenicabaan noquen xenibaan hahpahoni quescajayamahiquin? Mechoquihxonma ta picanihqui. Jaton mequen qui hueotai hohchayabi ta picanihqui —hahcanquin.

<sup>6</sup>Jascalahabro jato yohiquin:

—Ponte bi res ta mato qui yohanquin Isaiasnen huishanishqui:

Nea jonibo jaton janan siripi hehqui yohuanai bi ta jaton shinan hocho bi res qui, hehon queenyamacani.

<sup>7</sup>Papan joi hexemahicamaxon bi ta jonibaan joi honanmacanihqui. Yanca bi res ta hehqui betihipaquecanihqui

hah ta Isaiasnen janishqui. <sup>8</sup>Jonibaan hahpahoni quescajaquin hahnoxon tah man Papan yohini joi jenehi.

<sup>9</sup>Jato jascajaxon jato yohirihbiquin:

—Sirija ra tah man jai, maton xenibaan hahpahoni quescascanoxon Papan joi jenequin. <sup>10</sup>Moisesnin ta yohinishqui: Miin papahon queenhue, miin mamahon queenhue. Huetsa jan yohini ta nea qui: Tiromahi jahuen papa qui yohuanai joni tah man rehteti jai, jahuen mama qui tiromahi yohuanai rehtequin cahneyamaquin. <sup>11</sup>Jaan jascajani que bi tah man matonbi yohihi: Maton papa, maton mama yohinahue Jaa hen mia hinanpanan ta Corban qui, hahquin.

Corban ta Papa qui hinanah hihcatsihquiqui. <sup>12</sup>Jascari yohuanmaxon tah man jaton mama hahxontima haxemahi, jaton papa hahxontima haxemahi. <sup>13</sup>Jascajaxon tah man Papan joi pantehi, maton xenibaan hahpahoni quescajaquin tah man maton rihbi maton baquebo haxemahi. Jascapajahi tah man jai hicha —jato jaquin.

<sup>14</sup>Jonibo quenarihbxon sca jato yohiquin:

—Hea nincanahue, jatihixonbi honannahue. <sup>15</sup>Jahuabi ta noque chicho quehama noque qui nanexon noque rishtajatimahiqui. Noquen jointinin non shinanaiton ta noque rishtajahiqui.

<sup>16</sup>Hahan nincati pabinquiyahpaxon nincahue —jato jaquin. <sup>17</sup>Jato potabahinax xobohoh hihcohiton jan jato yohiha jahuen haxenicabaan yocaquin, min yohiha jahua hihcatsihquiquin, hahquin. <sup>18</sup>Yocaca jato yohiquin:

—¿Mato rihbi man honanti pishinain? Noque chicho quehamabo ta noque qui nanexon noque rishtajati

hahtipahyamahiqui. ¿Man honanyamahin? —jato jaquin, jatihibi pitibo hahan jointi rishtajatima sca janon. <sup>19</sup>Jaatian sca:

—Noquen jointi qui hihquihima bi ta poco janin res nanetihqui. Poco janin nanetax jaroma caini —jato jaquin.

<sup>20</sup>Jato yohirihbiquin:

—Noquen jointinin non shinanaiton ta noque rishtajahiqui. <sup>21</sup>Noquen jointinin tah non shinanai: tiroma shinanbo, benejomabo betan hihti, queejomabo betan hihti, yometsohti, joni rehteti, benoyahpabo betan hihti, queeyahpbo betan hihti <sup>22</sup>caibaan jahuequibo bichinti, tiromajati, paranti, tsiniti, notsi notsiti, joni qui tiromahi yohuanti, yohitimabohi, honanmabohi. <sup>23</sup>Jascapa tiromabo rahsi tah non noquen jointinin shinanxon hahcai rishtascanoxon —jato jaquin.

#### Jesus nincacoinni nahua haibo

(Mt. 15.21-28)

<sup>24</sup>Jato jascalahax janohax Tiro jema janinbo sca caresscrai. Nocotax bi jan jano hihqui honanyamahahbo xoboho hihcocani. Hihcohax bi jenquetsahax jonetimahi.

<sup>25</sup>Jesus nocotai joi nincacax huesti haibo jahui, jahuen haibo baque pishca yoshiman hihbojahi. Jahuex Jesusen tahe qui betihihpaqueti. <sup>26</sup>Jaa haibo ta judiobaan nahua hihpahonishqui, sirofeniciabaan jena.

Jahuen baque janinhah yoshir picoxonti jaan hihti yocaquin.

<sup>27</sup>—Baquebo pari pimanon. Baquebaan paan pihi bichinxon tah non hochitinin pinon potantimahi —hahquin Jesusen.

<sup>28</sup>—Jascari rahan, Hihbon. Jaabi ta baquebaan paquehi paan tomes misa namanxon hochitinin pihiqui —hahquin haibaan.

<sup>29</sup>—Jascarax tah min caresscatihi. Yoshin ta miin baque janinhax picoscaiqui —haibo jaquin. <sup>30</sup>Jan jascalah xoboho caxon jahuen baque bachiho racatai meraquin, siri scah.

#### Jesusen joyobo rohajahi

<sup>31</sup>Jaatian sca Tiro janinbohax cahi Sidon jema nabebacahini, Galilea hian janin carihibibi, Decapolis maibo nabebacahini cahi. <sup>32</sup>Cahiton bi pabe joni Jesus qui hiocanquin. Pabehax bi joyorihbi. Jesusen mehenon sca yocaxoncanquin.

<sup>33</sup>Tsamajaquetaiboma qui pabe nihcahuancahuanchiquihnxon jahuen pabinqui janin jahuen metoti niaquin.

Toshbanhahxon jahuen jana mehequin.

<sup>34</sup>Nai bejisihinxon jointi xecahihinxon:

—Efata —hahquin. Quehpemehhue hihcatsihqui. <sup>35</sup>Jascaliya jahuen pabinqui quehpemehscai, jahuen jana jaankeuetax yohuani siriscai. <sup>36</sup>Jaa rohascaya cahen Jesusen jato hihti yohiquin tsaoabi yohiyamanon. Jan hihti yohihah bi hashoan hicha sca yohicanquin. <sup>37</sup>Hihti rahtetax yohuancani.

—Jatihibijaquin ta sirijahiqui. Pabehibo nincamaquin. Joyobo yohuanmaquin —hihcani.

#### Cuatro mil Jesusen pimahi

(Mt. 15.32-39)

**8** <sup>1</sup>Jascasca jaiya hicha joni tsamajaquetaiya jahua pitimahiya jahuen haxenicabo quenaxon jato yohiquin:

<sup>2</sup>—Nea tsamajaquetaibahon tah hen shinanai. Quimisha neten sca hehbetan hihxon bi ta jahuabi piyamacanihqui.

<sup>3</sup>Pihaxma jaton xobon cahabo raanah ta bahin mehax jaton yora yosmajaquexihcanihqui, caibo rihibi hocho quehabo —jato jaquin. <sup>4</sup>Jascaha jahuen haxenicabaan:

—¿Jenquetsahaxon non nea jonibo pimatihin, neno tsoabi jihueyamahiton? —hahcanquin.

<sup>5</sup>—¿Jahuentihi paan man jain? —jato yocaquin.

—Siete rahan —hihcani.

<sup>6</sup>Tsamajaquetaibo sca jaan yohiquin, main tsahonon. Jaton siete paan bihxon Papa yocaxon tehcapaquexon jahuen haxenicabo hinanquin, jonibo sca hinannon hihxon. Bihxon sca jato hinanpaquecanquin. <sup>7</sup>Yapa romishin huestibo rihbi cahen jaabo jai. Jaa bihxon Papa yocaxon jato hinanmarihbiquin. <sup>8</sup>Hinanah pihi yanicahincani. Texehi tequebo tsinquirihbixon siete tasa bohasjacanquin. <sup>9</sup>Cuatro mil jonibo jano hihqui bi jato pimaxon cahabo jato camascaquin. <sup>10</sup>Jaatian sca jahuen haxenicaboyabi nontin nanetax Dalmanuta main sca cahi.

#### Hahan honanti yocacahtaibo

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

<sup>11</sup>Fariseobo sca ta Jesus qui jonishqui. Joxon Jesus yohuanquihnxon, joi bichinnanancatsihquin. Papan hinanah hahan honanti jan jato jismanon hihxon yocacanquin. <sup>12</sup>Jascabihoya jointi hihti xecahihinxon jato yohiquin:

—¿Jahua jenquetsahin nea rahma jihuetai jonibaan hahan honanti jiscatsihquiquin? Yohicoin tah hen mato jai: jahuabi hahan honantibi ta mato jismatimahihqui —jato jaquin. <sup>13</sup>Jato banescaax nontin nanerihbihax ramihos quexa sca cahi cahi.

**Fariseobo qui coirameti yohihi**  
(Mt. 16.5-12)

<sup>14</sup>Caquin bi piti boti shinanbehnocanquin. Huesti paan res nonti janin jai. <sup>15</sup>Coirametahbo jato yohiquin:  
—Jisnahue. Fariseobaan hahan paan soohihmati qui raquenahue. Herodesnen hahan paan soohihmati qui raquenahue —jato jaquin. <sup>16</sup>Jaa jan yohihi jaabo rahsibi sca yocacahcani:

—Non paan yamahiya cahra noque yohihihquin —hihcani. <sup>17</sup>Jascajaquin shinanabo honanxon Jesusen sca jato yocaquin:

—Jahua Jenquetsahin man paan yamahi yocacahnana main? ¿Man jiscoinyamaparihin? ¿Man honancoinyamaparihin? ¿Maton shinan chahoma sca quin? <sup>18</sup>¿Beroyahpaxon bi man jisyamahin? ¿Pabinuiyahpaxon bi man nincayamahin? ¿Cinco mil jonibo pimanoxon pichca paan hen tehcapaquehiya texehi teque tsinquirihbixon jahuentihi tasa man bohasjahoquin? ¿Man shinanyamahin? —jato jaquin.

<sup>19</sup>—Doce rahan —hihcani.

<sup>20</sup>—Siete paan cahran, hahan hen cuatro mil pimahiya texehi teque tsinquinon jahuentihi tasa man bohasjahihipquin? —jato jaquin.

—Siete rahan —hihcani.

<sup>21</sup>—¿Man honancoinyamaparihin? —jato jaquin.

**Betsaida benche Jesusen rohajahi**

<sup>22</sup>Betsaida jema janin sca nococani. Nocotaiboya benche joni Jesus qui caibaan hiocanquin. Hioxon hihti yocacanquin, mehexonhue hahquin. <sup>23</sup>Yocacah benche metsonxon hiobonahi jemama qui cahi. Benchen bero qui toshbanhahxon mequeman mehexon sca yocaquin:

—¿Min jisyamabiresain? —hahquin.

<sup>24</sup>Jari jisxon:  
—Jihui nihcahuanaai quescapahbo ta hen joni jisi —hahquin. <sup>25</sup>Jaatian sca jahuen bero meherihbihah coshicahinxon jisribiquin. Siriscaxon jatihibi sca jisquin sirijaquin. <sup>26</sup>Jahuen xobon sca jan catanon:  
—Jema janin hihquihaxma catanhue —Jesusen jaquin.

**Mia tah min Cristo qui Pedro jai**  
(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

<sup>27</sup>Jaatian sca jahuen haxenicaboyabi Jesus cahi, Cesarea de Filipo mai meha jemabo janin sca. Caquin jato yocaquin:  
—¿Hea tsoa hihqui shinancanquin?  
—jato jaquin.

<sup>28</sup>—Nashimanica Juan yamanica tah qui hih ta caibo jaiqui. Elías yamanica tah qui hih ta caibo rihbi jaiqui. Papan joi yohipahoni yamanica tah qui hih ta huetsabo rihbi jaiqui —hihcani jahuen haxenicabo. <sup>29</sup>Jaan sca jato yocarihbiquin:  
—¿Maton cahran? ¿Hea tsoa hihqui shinan man Jain? —jato jaquin.

—Mia tah min Cristo qui —hahquin Pedronen.

<sup>30</sup>—Tsoabi jascajaquin yohiyamanahue —jato jaquin Jesusen.

**Jan mahuayaxihqui Jesusen yohihi**  
(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

<sup>31</sup>Jaatian sca jato sirijaquin yohiquin:  
—Hea noque baque ta tiromajayaxihcanihqui. Hehon ta queenyamayaxihcanihqui hanibo, sacerdote hapobo, huishani honanbo. Hea ta rehteyaxihcanihqui. Rehtehipibo bi tah hen quimisha netenax hahquirihbi hueniyaxihqui —jato jaquin. <sup>32</sup>Jahuabi joi jonexonma jato jascajaquin. Jesus quenabohanxon sca Pedronen yohiquin:  
—Jascari yohuanyamahue —hahquin.  
<sup>33</sup>Rabejaquexon jahuen haxenicabo jisxon Pedro yohiquin:

—Jascayamahue. Hea janinhax catanhue, Satanas. Papan shinanai quescajaquinma bi jonin shinanai quescajaquin tah min shinanai —hahquin.

<sup>34</sup>Jahuen haxenicaboya tsamajaquetai jonibo nincaqui jonor sca jato quenaquin. Jato quenaxon:

—Hehchon jocatsihxon tah man matobi man queenaima sca man hahtih. Hea retehibaan bi tah hen heen Hihbo jenetimahi hihnahue, nete tihibi jascanahue. Jaatian tah man heen jihuetahbo jatihi. <sup>35</sup>Non mahuamis hihquibo ta mahuatihiqui. Hehqui hinamehxon heen joi siri nincacoinaibo ta retehah bi jihuethiqui. <sup>36</sup>Elai jatihibi hihbojahax bi mahuatax jahuaya sca man banetihin? <sup>37</sup>¿Hahquirihbi teehihnoxon non copijaquin jahua hinantihin? <sup>38</sup>Rahma jaibo ta tsini tsinihibo qui, hohchapan baquebo. Hehqui hihtimahpai joni qui tah hen hea rihbi hihtimahyaxihqui. Heen joi qui hihtimahpai joni qui rihbi tah hen hea noquebaque hihtimahyaxihqui Papan yonotibo betan Papan shinanya jahue jato qui hihtimahpi —jato jaquin.

## 9 <sup>1</sup>Jascajaxon:

—Mato ta hen yohicoinali: jahuen coshin Papan jihuemahi joresscái jisyanoxon caman ta texe neno nichibo mahuayamayaxihquiqui.

**Jesus xabayahpacahini**  
(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

<sup>2</sup>Jato jascahax seis neten sca hihxon Pedro, Jacobo, Juan jaabo rahsi Jesusen boquin. Hani mahchi jato maniquihnuquin jaabo rahsibi. Jatoyabi maniscaax jaton jisnonbi huetsapahcahini. <sup>3</sup>Jahuen chopá xabareneni joxoshamani. Jascapa joxojahti ta tsoanbi main jihuetai pahtsanicaton hahtipahyamahiqui. <sup>4</sup>Elías yamanica betan Moises yamanica sca jato

qui cainax Jesus betan yohuan yohuani.  
<sup>5</sup>Yohuanaibaan bi Pedronen sca Jesus yohiquin:

—Maestron, noque neno hihqui ta siri qui. Quimisha tapasnonhue. Mina huesti, Moisesnina huesti rihbi, Eliasnena huesti rihbi —hahquin. <sup>6</sup>Jahua yohiti honanyamahax jascari yohuani. Hihti rahtecani. <sup>7</sup>Jato bochiqui cahen nai cohin maracahti. Nai cohin chicho quehax sca yohuani jai:

—Nea ta hen hihti queenai heen baque qui. Jaa nincanahue —hahqui. <sup>8</sup>Nincaxon jisbohanrenenxon bi tsoabi jisyamacanquin. Jesus huesti jano jai meracanquin. <sup>9</sup>Jaa pecaho sca mahchi mehax botopaquexon Jesusen jato hihti yohiquin:

—Man rahma jisí tsoabi yohiyamanahue. Hea noquebaque hihquipish bi hahquirihbi hueninon caman yohiyamanahue —jato jaquin. <sup>10</sup>Jan jascayah tsoabi yohiyamacanquin. Hihquipish bi hahquirihbi huenitihii jan hihqui bi jahua hihcatsihquiquin hihquish jaabo rahsibi yocacahanancani. <sup>11</sup>Jesus sca yocacanquin:

—¿Jahua copi Elías pari ta jotihi qui huishani honanbaan jaiquin?  
—hahcanquin. <sup>12</sup>Jaan sca:

—Hihcoini. Elías pari joti jai. Jatihibi rohajahi jahui. Hean sca hen mato yocanon: ¿Jahua yohihi nea huishani joi jaiquin? Noquebaque ta hihti tiromajayaxihcanihqui, hosan hosan rihbi ta jayaxihcanihqui. <sup>13</sup>Mato ta hen yohihi. Elías ta moa joresscanishqui. Jahuiton bi ta jaabo queenai quescajaquin jaabaan janishqui jayaxihquibo Papan huishani quescajaquin —jato jaquin.

**Yoshinyahpa beronan rohajahi**  
(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

<sup>14</sup>Jahuen haxenicabo qui nocoxon sca jato qui hicha tsamajaquetaibo

meracanquin. Huishani honanbo jato betan joi bichinanaiton jiscanquin.

<sup>15</sup>Jesus jahuijisish rahtetax jatihibi tsamajaquetai jonibo sca hahqui bishquihihcahinxon hicotancanquin.

<sup>16</sup>Jaatian sca jaan jato yocaquin:

—¿Jahua yohuan man jato betan jain?

<sup>17</sup>Yocacah sca tsamajaquetaibo meha huestichin yohiquin:

—Heen baque ta hen mihqui hihuehahqui, Maestron, joyo yoshiman hihbojani quen. <sup>18</sup>Jan janoxon shinanaiton bi ta huera paquehahqui. Bacox jancharahicahini. Jahuen xeta yeres yeres hahquin. Jahuen yora jestancahini. Picoxonhue hah hen miin hexanicaboo jaah bi ta hahtipahyamacanaxqui —hahquin.

<sup>19</sup>—Nincayosmabon, jascapahbo tah man qui. ¿Jahuentiho basi hen mato betan jatihin? ¿Jahuentiho basi hen mato tenetihin? Neno hehqui hihuenahue —jato jaquin. <sup>20</sup>Hahqui hihuescacanquin. Jesus meraxon cahen tiroma yoshiman beronan tastahihmaquin. Tastahihquish maihi taramehcanahi, bacox jancharahiquest.

<sup>21</sup>Jahuen papa Jesusen yocaquin:

—¿Jahuentiho basi nescari jihuescainquin? —hahquin.

—Baque pishcabihaxbi rahan. <sup>22</sup>Hicha coti ta chiji janin hueranrahsihiqui, jenenencanya rihbi hueranquin rehtecatsihquin. Hahtipahxon noque yanapanhue noquehon shinanxon —hahquin jahuen papan.

<sup>23</sup>—¿Hahtipahxon nan? Shinancoinai jonin jisi ta jatihibi jati hahtipahti qui —hahquin Jesusen. <sup>24</sup>Yoshinyahpaton papa sca coshin yohuan:

—Hen ta hen shinancoinai. Hen hashoan sca nincacoinnon hea yanapanhue —hahquin.

<sup>25</sup>Hicha bishquihihcahinquiranax jahuec tsamajaquetaibo jisxon tiroma yoshin Jesusen yohiquin:

—Joyo yoshiman, pabe yoshiman. Mita hen yohihi. Jahuen yora mehax picohue, jahuentianbi hahqui joyamascanoxon —hahquin Jesusen.

<sup>26</sup>Sai saihihquish coshin tastahihmahax picoti. Beronan mahuati quesapi racati. Jatihibi sca yohuanquehancani:

—Mahua sca ta jaiqui —hihcanci.

<sup>27</sup>Jesusen sca metsonxon huenihihnihah hueniscai. <sup>28</sup>Xoboho Jesus mapescaya sca jahuen hexanicabaan jaabo rahsichin yocaquin:

—¿Jenquetsahpahin non picoti hahtipahyamaquin? —hahcanquin.

<sup>29</sup>—Jascapa tah man Papa yocaxon res picotihi. Huetsajaxon tah man jenquetsahxon bi picotimahi.

**Jan mahuayaxihqui jan yohirihbihi**  
(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

<sup>30</sup>Janohax Galilea mai nabebacahini bocani. Jaabo jano cahi tsamajaquetaibaan honanti Jesus queenyamahi. <sup>31</sup>Jahuen hexanicabo res hexemabonanoxon jaabo rahsi nihquihinquin. Jato nihquihinquin yohiquin:

—Jaton jonicaan hea bihnon ta hea hinanyaxihcanihqui. Bihxon sca tah hea rehteyaxihcanihqui. Rehtehahbo sca tah hen quimisha neten hihquish hahquirihbi hueniyaxihqui —jato jaquin. <sup>32</sup>Jan jascahan bi honancoinyamacanaxquin. Yocacahcatsihqui bi raquecani.

**Tsoa non coshi quin hihquibo**  
(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

<sup>33</sup>Capernaum jeman sca nococani. Xobohoxon sca Jesusen jato yocaquin:

—¿Jahua yohuan man jaonahin? —hahquin. <sup>34</sup>Yocacah bi jahua hiyamacani. Tsoa non hashoan coshi quin yocacahnananhonahax bi rahma jahua hiyamascai. <sup>35</sup>Tsahoxon jahuen doce joni quenaxon sca jato yohiquin:

—Bebocatsihqui joni ta chiniti jaiqui, jatihixon bi yonomica —hahquin.

<sup>36</sup>Huesti baque pishca bihxon naponbi nichinxon hicobehnanxon jato yohiquin:

<sup>37</sup>—Nescapa baque pishca heen janen johue hahcai jonin ta hea rihbi johue hahquiqui. Hea johue hahcai jonin ta hea que ma bi hea raanni johue hahquiqui —jato jaquin.

**Noque panteyamahibaan  
ta noque yanapaniqui**  
(Mt. 10.42; Lc. 9.49-50)

<sup>38</sup>Juanan sca yohiquin:

—Huesti joni tah non merahipiqui, Hihbon. Miin jane yohixon tiroma yoshinbo picohi. Noque betan ta niyamahiqui. Noque chibanyamahiya ta non jascayamahue hahquipiqui —hihscai Juan. <sup>39</sup>Jesusen yohiquin:

—Jascajaquin yohiyamanahue. Heen jane yohixon coshin hahcai joni ta hahcax res sca hehqui tiromahi yohuantimahihqui. <sup>40</sup>Noque panteyamahibaan ta noque yanapanihqui.

<sup>41</sup>Yohicoin tah hen mato jai: mia Criston joni copi hahxoncatsihquin mia jene pishca xehamahi joni ta copijacoinyaxihquiqui.

**Huetsa joni hohchamamis  
hihxon jan haxemahi**  
(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

<sup>42</sup>Nescapa hea nincacoinai baque pishca hohchamahibo ta Papan hihti tiromajayaxihquiqui. Jascapahbo macanya tenexxon jenenencanya potahah sirijaquin shinantimahi bi ta Papan casticana hihti tiromajaquin shinanyaxihquiqui. <sup>43</sup>Miin mequeman tiromajanica taxehihhue. Mento jihuennish bi queyoyamanox manatah tiroma que ma bi ta rabe mequenyabi nocayosma chihi janin potahah hihti

tiroma bi res qui. <sup>44</sup>Jano ta jaton xena jahuentianbi mahuayamahiqui. Jaa chihi rihbi ta jahuentianbi nocayamahiqui.

<sup>45</sup>Miin tahan tiromajanica taxehihhue. Tanto jihuennish bi queyoyamanox manatah tiroma que ma bi ta rabe taheya chihi janin potahah mia hihti tiromascatihi. <sup>46</sup>Jano ta jaton xena jahuentianbi mahuayamahiqui. Chihi rihbi jahuentianbi nocayamah. <sup>47</sup>Miin beron tiromajanica miin bero tsecahue. Huesti beroya jihuennish queyoyamanox manatah tiroma que ma bi ta rabe beroya chihi janin potahah mia hihti tiromascatihi. <sup>48</sup>Jano ta jaton xena jahuentianbi mahuayamahiqui, chihi rihbi jahuentianbi nocayamah. <sup>49</sup>Tashi nepocah quesca ta jathibi jonibo chihin jatiqui. <sup>50</sup>Tashi ta siri qui. ¿Tashi jahuíyamascaiton jahuínón hihxon jenquetsahaxon man hahquirihbi jahuíjatihin? Tashiyahpa jihuenuahue. Joni huetsa betan siripi jihuenuahue.

**Noquen hihquihinti potatima**  
(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

**10** <sup>1</sup>Janohax carescrai Judea mai janin, Jordan hoque quexa rihbi. Jano rihbi hahqui tsamajaquecani. Jan hahrasihu quescajaquin sca jato haxemarihbiquin.

<sup>2</sup>Hahqui joxon sea tanacatsihquin fariseobaan yocaquin:

—¿Bebaan jahuen haibo potati joi yama quin? —hahcanquin.

<sup>3</sup>—¿Jahua Moisesmin huishnishquin, man jascajanon? —jato jaquin.

<sup>4</sup>—Jascajati queenaiibo ta Moisesmin yohishnishqui: Bebaan ta jahan jahuen haibo potati quirica huishaxon jahuen haibo potatihiqui —hihcanci.

<sup>5</sup>Jesusen sca:

—Man jointi chahomahi copi ta jascajaquin huishnishqui. <sup>6</sup>Nete jamenohi tian ta bebo betan haibo Papan

jato jonijanishqui. <sup>7</sup>Jaa copi ta jahuen papaya jahuen mama jenebahinax jahuen haibo betan sca bebo jihueta canicah qui. <sup>8</sup>Jaabo rabehax bi huesti yora sca jihueta. Rabe hihiyamascai, huesti yora sca jai. <sup>9</sup>Jaa copi jaabo rabe Papan huestijaha tsoanbi potamayamaxahtahi man —jato jaquin. <sup>10</sup>Xoboho sca jahuen haxenicaboa jaa joi hahquirihbi yocacahti. <sup>11</sup>Jaan sca jato yohiquin:

—Jahuen haibo potaxon huetsa haibo bichi joni ta jahuen haibo qui hohchati jihuethqui, tsinihi. <sup>12</sup>Jahuen bene potaxon huetsa bebo bichi haibo rihbi ta jahuen bene qui hohchati jihuethqui, tsinihi —jato jaquin.

**Baquebo Jesusen yocaxonai  
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)**

<sup>13</sup>Jaatian sca Jesus qui baquebo hihuecanquin jato mehexonnon. Hihuehiton jahuen haxenicabaan yohiquin:  
—Jascapahya joyamanahue —hahcanquin.

<sup>14</sup>Jascajahibo jisish sinaxon jato yohiquin:  
—Panteyamanahue, hehqui baquebo behabo. Jascapah ta Papan jihuemati qui. <sup>15</sup>Nincanahue hen mato yohinon: baque pishcaten Papa Dios hihbojamahi quescajayamahax tah man Papan jihue janin jahuentianbi catimahi. <sup>16</sup>Jato jascajaxon baquebo hicotanxon mehexon Papa yocaxonquin.

**Jesusen coriquiyahpa yohuanquihnai  
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)**

<sup>17</sup>Carihibi bi huesti joni bishquihihcahinxon hahqui raboxonen tisquihahpaquexon yocaquin:  
—¿Jenquetsahax hen queyoyamanox manatihin, maestro siripan? —hahquin.  
<sup>18</sup>Jesusen sca yohiquin:  
—¿Jahua copi min hea siripan hahcain? Tsoabi ta sirima qui. Papa

huesti ta siri qui. <sup>19</sup>Papan joi tah min honanai. Rehetyamahue. Tsiniyamahue. Yometsohyamahue. Caibo qui quesahi yohuanyamahue. Paranxon bichinyamahue. Miin papa, miin mama nincacoinhue —hahquin.

<sup>20</sup>—Beronan pishcahax bi ta hen jascari jihuescas —hihqui yocanica. <sup>21</sup>Sirijaquin bejisxon sca jahan queenxon Jesusen yohiquin:

—Huesti tah min pishinparihi. Jatihibi miin jahuequibo maromaxon jahubijomabo coriqui hinantanhue naihoh quehax bi sca min hicha bi res jayaxahn. Jascajatanax joribihue hehbe canoxon —hahquin. <sup>22</sup>Jan jascajaha jahuen jahuequibo hichahi copi metsamarenenax masa shinanbahini caresscasi. <sup>23</sup>Jato jispaquexon sca jahuen haxenicaboa Jesusen yohiquin:

—Jahuequi hichayahpa joni jano Papan jihuemahi janin hihquiti ta tee bi res qui —jato jaquin Jesusen. <sup>24</sup>Jan jascajaha jahuen haxenicaboa rahtecani. Rahtetaiton Jesusen jato yohirihbiquin:

—Jano Papan jihuemahi janin hihquiti ta tee bi res qui, heen baquebaan. <sup>25</sup>Hahua xohmox bero chirehuinti tee que bi ta jahuequi hichayahpa joni jano Papan jihuemahi janin hihquiti hashoan tee qui —jato jaquin. <sup>26</sup>Jan jascajaha hihihuihcahinxon yohuancani:

—¿Jascahiya tsoa non queyoyamanox manatihin? —hihcani. <sup>27</sup>Jato jisxon Jesusen yohiquin:

—Jonibaan hahtipahyamahi bi ta Papan hahtipahiqui. Papan ta jatihibijati hahtipahiqui —jato jaquin.

<sup>28</sup>—Jise. Jatihibi jenebahinax tah non mihibetan sca cahi —hihscai Pedro.

<sup>29</sup>—Hen mato yohinon nincanahue. Jahuen xobo, jahuen huetsabo, jahuen chocabo, jahuen mama, jahuen papa, jahuen baquebo, jahuen huaibo, jaa rahsi hea copi, heen joi siri copi rihbi

jenebahinai jonin ta jan potabahinai quescahpabo rihbi bihyaxihqui qui. <sup>30</sup>Bih ta jatiliqui xobobo, huetsabo, chocabobo, mamabo, baquebo, huaibo. Huesti jenebahinnixon ta cien sca bihribiyaxihqui qui. Rahma tahni ta jascapahbo bihyaxihqui qui, caibaan sca jato tiromajacatsihquin jatsjanon. Papan jihuemahitian rihbi ta queyoyamanox manatihqui. <sup>31</sup>Hicha bebocanahibo ta chinijaqueyaxihqui qui. Chinitaibo ta beboyaxihqui qui —jato jaquin.

**Jan mahuayaxihqui Jesusen yohirihbihi**  
(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

<sup>32</sup>Jaatian sca babin cahax, Jerusalen janin bocani. Jesus bebohi. Jano cahiya ta jan honanmahibo rahtecannishqui. Chibanaibo rihbi raquecani. Hahquirihbi jahuen doce joni quenabohanxon jaa huinoyaxihquibo jato yohiquin.

<sup>33</sup>—Jisnahue. Jerusalen janin tah non cahi. Jano ta sacerdote hapobo, huishani honanbo rihbi hea hinanyaxihcanihqui. Hinanhabo ta Reheti ta jaiqui hihxon nahuabo jaabaan sca hinanyaxihqui qui. <sup>34</sup>Hea hosanxon ta hehqui toshbanhanxon rishquxon rehteyaxihcanihqui. Rehthehipi bi tah hen quimisha neten hihquish hahquirihbi hueniyaxihqui —jato jaquin.

**Jacobo betan Juan yocacahtai**  
(Mt. 20.20-28)

<sup>35</sup>Jaatian sca Zebedeon baque rabe Jacobo betan Juan Jesus betambi pecantaba cahi, yohuancanahi:

—Non mia yocacai noque hahxonhue, Maestron —hahcanquin.

<sup>36</sup>Jaan sca:

—¿Jahueja mato jaxonti man queenain? —jato jaquin.

<sup>37</sup>—Min jihuemah tian noque tsahomaxahnhue, huetsa mia mecyanaho, huetsa mia memiho —hahcanquin.

<sup>38</sup>Jesusen jato yohiquin:

—Man yocacai tah man honanyamahi. ¿Hean xehahi mocani man maton rihbi xehati hahtipahin? ¿Hahan hea nashimahiton mato rihbi nashimaha man teneti hahtipahin? —jato jaquin.

<sup>39</sup>—Tenequin rahan —hihcanni.

—Hean xehahi mocani tah man maton rihbi xehatihi. Hahan hea nashimahiton ta mato rihbi nashimayaxihcanihqui. <sup>40</sup>Hea mecyanaho tsahomati hihboma tah hen qui, hea memiho rihbi. Jano tsahonica rahsi ta jano tsahothiqui —jato jaquin. <sup>41</sup>Jacobo betan Juan jascaraiya nincaxon jahuen diez jonibo jato qui rainyamacani. <sup>42</sup>Jato quenaxon Jesusen yohiquin:

—Nahua hapobaan ta jaton jonibo jihuematih bi yono yonohihi qui man tah man honanai. Jaton patorobaan rihbi jato coshin yonohi ta man honanrihbibi.

<sup>43</sup>Mato tah man jascapahpabo jatimahi. Maton hapocatsihqui ta maton yonoti jatihi qui. <sup>44</sup>Maton cacannicacatsihqui ta jatihibichin teexonnica jatihi qui.

<sup>45</sup>Jascarihbibi tah hen hahxonji oníqui, yonohima. Hicha jihuetahbbo tah hen mahuati oníqui, jaton ribin copijaxoni quescarri.

**Bartimeo benche Jesusen rohajahi**  
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

<sup>46</sup>Jericó jema janin sca nococani. Jahuen hexenicaboyabi cahax hicha janiboya rihbi janohax cahiya, bahimahhuan hihquicahuanax Timeon baque Bartimeo tsahoti. Bartimeo cahen benche joni, coriqui yocanica joni.

<sup>47</sup>Jesus janu huinotai yohihahbo coshin quenaquin:

—Hehon shinanhue, Jesus, Davidinin baquen —hahquin.

<sup>48</sup>Jascaraiton:

—Jascayamahue. Netehue

—hahcanquin hichaxon. Jascahahbo hashoan coshin sca yohuani:

—Hehon shinanhue, Davidinin baquen  
 —hahquin. <sup>49</sup>Nihrenenxon Jesusen  
 yohiquin:  
 —Jaa quenanahue —jato jaquin.  
 Benche joni sca quenacanquin:  
 —Jenimahax huenihue. Mia ta  
 quenamahiqui —hahcanquin. <sup>50</sup>Jahuen  
 rahcoti potabahinax histon  
 huenicahuanax Jesus qui cahi.  
<sup>51</sup>Nocotaiton Jesusen yocaquin:  
 —¿Mia jahuejaxonti min queenain?  
 —hahquin.  
 —Heen bero hea rohajahue, Hihbon  
 —hahquin benche jomín.  
<sup>52</sup>Caresscatanhue. Hihcoinjaquin  
 shinanax tah min rohascai —hahscaquin  
 Jesusen. Rohascaxon Jesus  
 chibancobanascaquin.

**Jerusalen janin Jesus nocoti**

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

**11** <sup>1</sup>Jerusalen hochoma sca Betfagé  
 jema patax Betania jema patax  
 rihbi Olivos mahchi janin nocoxon  
 Jesusen jahuen haxenica rabe raanquin.  
<sup>2</sup>—Man janu nichi hoque jema janin  
 catannahue. Nocoxon tah man cabacho  
 baque nexa meraxihqui, hahan tsoabi  
 cahtsahoyamaparihi. Pecahay jaya  
 jonoxahnahue. <sup>3</sup>Jahuejanoxon man  
 jascajahin jaiboya, Noquen Hihbo ta nea  
 pishiniqui. Rahmabi ta mihqui  
 raanrihbinoxihqui, hahnahue —jato  
 jaquin.

<sup>4</sup>Caxon cabacho baque xehqui patax  
 nexa meracanquin. Janibi bahin nichi  
 meracanquin. Meraxon pecacanquin.  
<sup>5</sup>Pecahiton janu nichibaan jato yocaquin:  
 —¿Jahua man Jain? ¿Jahuejanoxon  
 man cabacho baque pecahin?  
 —hahcanquin. <sup>6</sup>Hihbaan yohiha  
 quescajaquin sca jato yohicanquin.  
 Yohiha jeenhihsacani, jaabo jaya  
 catannon. <sup>7</sup>Cabacho baque sca Jesus qui  
 hihuecanquin. Cabacho jaton chopabo

cajanxon sca Jesus cahtsahoncanquin.  
<sup>8</sup>Caibaan rihbi jaton chopabahinbi  
 cacajaquin. Caibaan rihbi nahue chian  
 pehi bihtanxon bahinbi cacajaquin.

<sup>9</sup>Bebohibo betan chini cahibo coshin  
 yohuanbonacani:

—Hahxonhue, Papan. Nete Hihbaan  
 raanah ta jahuiqui. Miin shinan siri jaa  
 hinanhue, Papan. <sup>10</sup>Noquen xohta  
 Davidinin jahuen jihuetahbó  
 jihuemapahoni quescajaribiquin ta  
 janoxihqui, jahuen shinan Papan  
 hinanah. Jaa hahxonhue, Naihoh quehan.  
<sup>11</sup>Jerusalen jema janin hihquihax sca  
 Papan xoboho Jesus hihcohi. Jatihibi  
 jiispaqehax moa bepiscaiyá Betania jema  
 janin caribibi jahuen doce joniyabi.

**Bimijoma jihui qui Jesus yohuani**

(Mt. 21.18-19)

<sup>12</sup>Hoxashinahax mohiyahtax sca  
 Betania janinhax cahax pihan hihqui.  
<sup>13</sup>Hochoxon bimi jihui pehiyahpa jixson  
 bimijoma hin hihquish jisi cahi. Jihui qui  
 nocoxon jahuabi merayamaquin pehi  
 rahsi, jahuen bimiti tian  
 nocorihyamahiya.

<sup>14</sup>—Jahuentianbi sca miin bimi tsoanbi  
 piyamanoxihnon —hahscaquin. Jihui  
 yohiquin jan jascajahin jahuen  
 haxenicabaan nincaquin.

**Jesusen yometsohbo camahi**

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>15</sup>Jerusalen janin nocorihbihax Papan  
 xoboho hihcohi. Hihcoxon janoxon  
 marohibo cainmaquin. Maromahibo  
 picomaquin. Coriqui mahnenanaibaan  
 misabo behonjanaquin. Nobex  
 maromahibaan tsahotibo rihbi  
 behonjanaquin. <sup>16</sup>Jaa xobon tsoabi jaton  
 jahuabora papihibo huinomayamaquin.  
<sup>17</sup>Honanmaquin sca jato yohiquin:

—Jatihibi mai mehabaan janoxon yocati  
 xobo ta heen xobo jayaxihqui. <sup>8</sup>Jascapa

huisha yama quin? Jai bi tah man jano yometsotaibo joneti xobo man heen xobo jai —jato jaquin.<sup>18</sup> Jan jascajahi sacerdote hapobo betan huishani honanbaan nincaquin. Jatihibi tsamajaquetai jonibo jahuen honanmati joi qui rahtetaiya hahqui raquexon jenquetsahaxon non jaa rehtetihin hihxon shinancanquin.  
<sup>19</sup> Bepiscaya jema janinhax bocani.

**Jihui xanahi**  
(Mt. 21.20-22)

<sup>20</sup> Yamequirihbi huinonbahinxon tapon caman bimi jihui xanascai meracanquin.

<sup>21</sup> Jan yohuanipi shinanrihbixon sca Pedronen yohiquin:

—Jise, Hihbon. Hoa bimi jihui min hahqui yohuanipi ta pehua sca jaiqui —hahquin.

<sup>22</sup> Jesusen jato yohiquin:  
—Papahon shinancoinnahue.<sup>23</sup> Hen mato yohinon nincanahue; jahuen jointinin shinancoinyamaxonma bi shinancoinai jonin nea mahchi nescajaquin yohihiya, Huennitax, hian janin hueramehhue, jan yohihi quescabijaquin ta Papan hahxontihiqui. Jan yohihi Papan jascascatihai shinancoinaiya ta Papan hahxontihiqui.<sup>24</sup> Jaa copi tah hen mato yohihi. Papa yocaxon man yocacabobi man bihtihi shinancoinnahue. Jascajaquin yocaxon ta man bihtihi.<sup>25</sup> Nihxon Papa yocaxon mato qui hohchataibo shinanyamascanahue. Maton Papan rihbi naihoxon man hohchataibo shinanyamascanon.<sup>26</sup> Jascapa man shinanyamascatihai bi man shinanparihiya ta maton Papan rihbi naihoxon man hohchataibo shinanbehnotimahihqui —jato jaquin.

**Jesus hapohax yohuani**  
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

<sup>27</sup> Jerusalen janin sca boribican. Papan xoboho Jesus nichiya hahqui bocani

sacerdote hapobo, huishani honanbo, judiobaan hanibo.<sup>28</sup> Hahqui caxon yocacanquin:

—¿Jahuaxon min jascajahn? ¿Tsoan jascajahue hahca min jascajahn?  
—hahcanquin.

<sup>29</sup> —Mato rihbi ta hen yocacai. Man hea yohihiya tah hen jahuaxon hen nescajahi hean rihbi mato yohitihi.<sup>30</sup> ¿Tsoan raana Juaman nashimapahonishquin? ¿Papan nan? ¿Jonibaan nan? Hea yohinahue —jato jaquin.

<sup>31</sup> Jaabo rahsi sca yocacahnananancami:

—Papan rahan, hih non jaiya ta jaan sca noque yocatihiqui, Papan raana Juaman nashimahiya jahua jenquetsahin sca man jaa nincacoinyamanihquin?

<sup>32</sup> ¿Jonibaan rahan, hih cahra non jatihin?  
—hihcaci tsamajaquetai jonibo qui raquetax. Papan joi yohinica Juan jai jatihxionbi shinanai copi jato qui raquecani.<sup>33</sup> Yocacahnananxon Jesus yohicanquin:

—Non tah non honanyamahi  
—hihcaci.

—Hean rihbi ta hen mato yohiyamahi, jahuaxon hen nescajahi —jato jaquin Jesusen.

**Tiromajaquin teexonnicaahbo**  
(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

**12** <sup>1</sup> Jaa patax queha joi sca Jesusen jato yohiquin:  
—Huesti jonin cahen huai banahan. Banaxon chiquequin. Chiquexon macan quenchajaquin, bimibo jentsinnoxon. Janoxon huai coirannoxxon sca tapojascaquin.

Banaquin queyoxon sca caibo jahuen huai hinantahquin. Huai hihbo sca huetsa main cahi.<sup>2</sup> Bimi tian jan hinantaho hihbobo qui jahuen joni raanquin, bimi texe hinanahbo.<sup>3</sup> Nocotaiton rishquixon jahubi bimijoma raanscacanquin.

<sup>4</sup> Mequen bi res nocotaiya huetsa jahuen

joni sca raanrihbiquin. Nocotaiton mapo qui tsehuejaxon tiromajacanquin.

<sup>5</sup>Huetsa jahuen joni rihibi hapon raanrihbiquin. Jaa rehtecanquin. Huetsa rihibi jascajacanquin, caibo rishquxon caibo retequin.

<sup>6</sup>Huesti sca jai, hahan jan shinanai jahuen baque huesti sca. Chini sca jaa jato qui raanquin, heen baque ta nincatihcaniqui, hihxon. <sup>7</sup>Nocotaiya hinantaho hihbobo yohinani: Nea ta jahuen papan huai hihboyaxihiquipi. Jaa rehtehi canon bonahue jahuen huai noquenah sca janon, hihcani. <sup>8</sup>Jaa bihxon rehtexon huai behro potacanquin.

<sup>9</sup>¿Jahueja jascapahbo huai hibbaan jatihiquin? Joxon ta hinantaho hihbobo rehteyaxihiquipi, huetsabo sca huai hinantahnoxon.

<sup>10</sup>¿Nescajaquin huishani joi man jisyamaniquin?

Tiroma ta jaiqui hihxon xobojahibaan potabohannihbo jihui ta hahqui xobojati jihui qui.

<sup>11</sup>Papan ta jascajahiqui. Jan jascajahi jisish tah non rahtetai  
—jato jaquin.

<sup>12</sup>Jahuen huai joi jan yohihi jatoya jan johi honanxon jaa xecotancatsihquibo bi tsamajaquetaibo qui raquetax jaa janinhax boresscacani.

**Hapo copijati jaiquin hihquibo**  
(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

<sup>13</sup>Yohuanquihnahbo jaamahi yohuanaiton bihnon fariseoboya herodianobo sca raancanquin.

<sup>14</sup>Raanahbo hahqui caxon yohicanquin:  
—Mian ta min ponte yohihi, Maestron. Non tah non honanai. Rabinxonma tah min honanmahi. Tsohqui raquexonma tah min jatihibi jonibo min yohihi. Jahuabi joi huetsajaxonma tah min ponte res noque yohihi. Papan joi ta min honanmacoinai. Cesaronen noque

cobranah noquen copijati joi jaiquin?  
¿Yamahirquin? ¿Non copijatihin? ¿Non copijatimahin? —hahcanquin.

<sup>15</sup>Jaabo hihcoinicamahi yohuanai honanxon jato yohiquin:

—¿Jahuejanoxon man hea tanahin?  
Huesti coriquiya benahue hen jisnon  
—jato jaquin. <sup>16</sup>Huesti bohiboya jato yocaquin:

—¿Tsoana hin, nea mapo? ¿Nea huisha cahran? —jato jaquin.

—Cesarona rahan —hihcani.

<sup>17</sup>—Cesaronabo Cesaro hinanrihbinahue. Papanaahbo Papa hinannahue —jato jaquin Jesusen.

Jan jascaraiya hahqui raquecani.

**Non teehihtihin hihquibo**  
(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

<sup>18</sup>Saduceobo sca Jesus qui bocani. Tsoabi ta hahquirihbi huenitimahiqui hihquibo. Nocotax yocacahcani:

<sup>19</sup>—Moisesnin ta noque huishaxonnishqui, Maestron. Jahuen huetsa baquejahaxma mahuataiya ta jahuen yononma jahuen chinipan bihtihiqui, jahuen bochan baque janon hahqui baquejanoxon hahquin huishaquin. <sup>20</sup>Siete huetsabo ta janishqui. Beboquihahnen ta haibo bijnishqui. Bichish bi mahuati, baquejahaxma.

<sup>21</sup>Jahuen chinipan sca ta jahuen yononma bijnishqui. Bichish bi mahuati, baquejahaxma. Jahuen jochica jascarihibihi. <sup>22</sup>Siete rahsi jascari mahuati, baquejahaxma. Chini sca haibo rihibi mahuati. <sup>23</sup>¿Papan noque hahquirihbi huenihi tian jahuemahatona jaa haibo hiyaxihiquipi, siete jatihixonbi haibojani? —hahcanquin.

<sup>24</sup>Jesusen jato yohiquin:  
—Papan huishamani joi honanyamahax tah man jascari, jahuen coshi rihibi honanyamahax tah man ponte yohuanyamahi. <sup>25</sup>Mahuataibo

hahquirihbi huenihi tian ta Papan yonotibo naihoh queha jai quescapahbo bebobo jayaxihquiqui huanoahmab. Haibobo rihbi ta beneyahpatimahiqui.  
<sup>26</sup>¿Mahuanihbo hahquirihbi huenitimahquin? ¿Papan Moises yohini man jisyamaniquin, Moisesnin huishani janin hoa jihui namantiha pishca joibo jaiton? Papan ta Moises yohinishqui: Abrahamen Papa Dios tah hen qui, Isaaquen Papa Dios, Jacobon Papa Dios hahquin.  
<sup>27</sup>Mahuataibaanama bi jihuetaibaan Papa Dios ta jaa qui. Jaamajaquin tah man shinanai —hahquin jato.

**Non hihti nincati**  
*(Mt. 22.34-40)*

<sup>28</sup>Jaatian sca huishani honan huesti jato pataxi jahui. Jaabo yohinanai nincquin. Jesusen jato yohiquin sirijahi jisxon Jesus yocaquin:

—¿Papan yohini joi non jahuemeha hihti nincatihin? —hahquin.

<sup>29</sup>Jesusen sca yohiquin:

—Hihti nincati joi ta nea qui.

Nincanahue, Israelibaan. Noquen hihbo Papa Dios ta jaa huesti hihbo qui.  
<sup>30</sup>Min Hihbohon shinanhue miin jointiboyaxonbi, miin yoshinboyaxonbi, miin shinanboyaxonbi, miin coshiboyaxonbi.  
<sup>31</sup>Jaa pecaho ta nea qui. Mihbe jihuetaibohon shinanhue, mihmbei min shinamehti hihqui quescaribijaquin. Nea rabe joi mentan ta hashoan hani joi yama qui —hahquin.

<sup>32</sup>Jascajaha huishani honan joni sca yohuani:

—Ponte ta min jai, Maestron. Papa Dios huesti tah qui. Huetsa yamahi, jaa huesti. Hihcoin tah min jai.  
<sup>33</sup>Noquen jointiboyaxonbi noquen shinanboyaxonbi noquen coshiboyaxonbi noquen Papahon shinantixon, non noquebi shinamehti hihqui quescaribijaquin noquen hahbe

jihuetaibohon shinanti ta Papa qui hinanti jatihibi mentan hashoan siri qui. Jatihibi hinábo rehtexon Papa qui hinanti mentan hashoan siri —hihqui.

<sup>34</sup>Jan honanax yohuanai jisxon Jesusen sca jaa yohiquin:

—Papan jihuematí hochoma ta mia qui —hahquin.

Jaa pecaho yocati qui raquecani jatihibi.

**Cristo yocacahtai: étsoan baque hea quin?**  
*(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)*

<sup>35</sup>Papan xobohoxon honanmahahnan Jesusen jato yocaquin:

—¿Jenquetsaphin huishani honanbaan nescajahiquin: Cristo ta David xohta qui hahquin?  
<sup>36</sup>Dios Yoshiman shinanmaha ta Davidinibi yohinishqui:

Papan ta heen hihbo yohinishqui: Hea mecyahyo tsahohue, miin rahuibo hen mia namanjaxonnon caman.

<sup>37</sup>Jaa yohihi, Heen hihbo, ta Davidinibi janishqui, jaanbi. ¿Jenquetsahax sca jahuen xohta hihtihiquin? —jato jaquin.

Coin coinxon hicha tsamajaquetaibaan nincacanquin.

**Jaton haxemanicahbo Jesusen cahehi**  
*(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup>Honanmaquin jato yohirihbiquin:

—Huishani honanbo qui raquenahue.

Chopa nenque sahuehax ta nihnití costancaniqui. Janoxon maroti janin caibaan jato hapon hahti rihbi ta costancaniqui.  
<sup>39</sup>Jaho tsinquití xoboho ta hashoan siribo tsahotibo rihbi queencaniqui. Fiesta tian ta jano hashoan cacannicabo tsahotai janin tsahocatsihcanihqui.  
<sup>40</sup>Haibo yononmanen xobo ta jahuen jahuequiboyabi bichincaniqui. Caibaan jato jisnon hihxon res ta chajjaquin Papa yocacaniqui. Jascapahbo ta hashoan casticanyaxihquiqui —jato jaquin.

**Yononmanen jan jai pishea hinanai  
(Lc. 21.1-4)**

<sup>41</sup>Jano Papa Dios hinanti coriqui naneti hoque tsahoxon jaton coriqui nanehibo Jesusen jisquin. Coriquiyahpa jonibaan ta hichaxon hicha coriqui nanecannishqui.  
<sup>42</sup>Jahuabijoma haibo yononma huesti joxon cahen nanequin, rabe coriqui pishea huesti soro copitai. <sup>43</sup>Jahuen haxenicabo quenaxon sca Jesusen jato yohiquin:

—Nincanahue, mato yohinon. Jatihibi coriqui nanehibo mentan ta nea yononmanen hashoan nanehiqui. <sup>44</sup>Hicha jaxon ta jaabaan nanecaniqui. Jahuabi jaxonma bi ta neatohon jan jai pishea queyobahiniqui nanequin —jato jaquin.

**Papan xobo huaxeyaxihquibo  
(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)**

**13** <sup>1</sup>Papan xobohoh quehax cainaiton sca jahuen haxenica huestichin yohiquin:

—Maestron, yotihoparahbo macanbo, yotihoparahbo xobo jise —hahquin.

<sup>2</sup>Jesusen sca jaa yohiquin:

—¿Nea hiithosi xobobo min jisin? Ni huesti macanbi ta huetsa cahchian cahtsahoyamascatihiqui. Jatihibi ta potapaqueyaxihcaniqui —Jesusen jaquin.

**Nete queyoti jaonahi honanti  
(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)**

<sup>3</sup>Picotax sca Papan xobo hoque tocan Olivos manan janin tsahotaiton Jesus yocacanquin Pedro, Jacobo, Juan, Andres, jaabo rahsichin.

<sup>4</sup>—Noque yohihue. ¿Jahuentian jascajayaxihcaniquin? ¿Jahua hahan honanti jayaxihququin, min noque yohiha quescabu janon? —hahcanquin.

<sup>5</sup>Jesusen jato yohiquin:

—Jisnahu. Mato parancanmis. <sup>6</sup>Jaa ta hen qui hihquish ta heen janen

joyaxihcanihqui hicha. Hicha jonibo ta paranyaxihcanihqui. <sup>7</sup>Rehtenanaibo nincacax, hocho rehtenanaibo joi rihibi nincacax raqueyamanahue. Nete queyoriyahamanon ta jascatihiqui.  
<sup>8</sup>Nahuabo ta hahbe nahuabo betan rehtenantihiqui. Quiquin hapon jonibo ta huetsa quiquin hapon jonibo betan rehtenantihiqui. Huetsancobo ta mai mihuanyaxihquiqui. Piti ta yamayaxihquiqui pihan hihquibo. Jascaraiboya ta hohmis hohmisti pehocohtiqui.

<sup>9</sup>Matobi coiramenahue. Casticannicahbaan tananon ta mato hinanyaxihcanihqui. Haho tsinquitxi xobohoxon ta mato rishquiyaxihcanihqui. Tinintibo bebon tah man nihyaxihqui, quiquin hapobo bebon rihibi. Man tah man jato yohicoinyaxihqui. <sup>10</sup>Heen joi siri ta jatihibi jonibo pari yohiti jaiqui.

<sup>11</sup>Mato yahtanxon hinanaiya, jahua non jatihin hihxonma masa shinanyamanahue. Mato jaatianbi hinanai yohuan yohiyaxahnahue.

Matonbi shinanaxma bi Dios Yoshiman yohuanmaha ta man yohuanyaxihqui.

<sup>12</sup>Huetsa jonin ta jahuen huetsabi hinanyaxihquiqui, rehtehahbo. Huetsa papan ta jahuen baquebi jascajarihbyaxihquiqui. Jaton papa, jaton mama rihibi rahuijaxon ta baquebaan jato rehtemayaxihquiqui.

<sup>13</sup>Jatihixonbi ta mato jistahihmayaxihcanihqui man heen jane jai copi. Jascalahbo bi ta mahuanoxon caman tenehi joni hean teehihmayaxihqui.

<sup>14</sup>Jan jano nihtima janin rahninti masajanica nichiton merahax mahchi quiri jabayaxahnahue, Judea mai mehahbon. Honanhue, nea quirica jisnican. <sup>15</sup>Xobo pemacanya janinhax jahuequi biahbini xoboho hihcopaqueyamayaxahnahue. <sup>16</sup>Huai

chian teetax rahcoti bichi  
joribiyamascayaxahnhue. <sup>17</sup>Tohoyabo  
betan xoma hahmahibo ta hohmis  
hohmisyaxihquiui. <sup>18</sup>Matsi tianbi  
jascayamaxahcabo Papa yocanahue.

<sup>19</sup>Papan jato jonijamenoni yamanish ta  
rahma caman tsoan jisyamanibo  
tiromabo netebo jayaxihquiui. Jaax ta  
jahuentianbi jascapa hahquirihbi  
jaribitimahqui. <sup>20</sup>Jaa netebo noquen  
hihbaan basimayamahiya cahen tsoabi  
baneyamahan. Jan caisnibohon  
shinaxxon ta jaa netebo  
basimayamayaxihquiui. <sup>21</sup>Jise, nea ta  
Cristo qui hihquiboya nincayamanahue.  
Jise, hoa tah qui, hihquiboya hihcoinai  
shinanyamanahue. <sup>22</sup>Cristohaxma bi  
Cristohicamahi Papan joi  
yohihihamabio rihbi ta jatihiui.  
Hahan honantiboya hahan rahtetibo ta  
mato jismathiqui, hahtipahxon Papan  
caisaibo parannoxon. <sup>23</sup>Jisnahue.  
Jascapahbo jatihibi jariyamanon ta hen  
mato yohiscai.

#### Noquebaque joyaxihqui

(Mt. 24.29-35; 42-44; Lc. 21.25-36)

<sup>24</sup>Jaa hihti tiromabo pecaho ta  
bariyahpanbi bari xabayamascatihiqui.  
Hoxne nete rihbi ta yamacatihiqui.  
<sup>25</sup>Naihoh quehax ta huishibo  
paqueyaxihquiui. Hani huishmabo ta  
bahinma sca cayaxihquiui. <sup>26</sup>Jaatian ta  
nai cohin tocan hihti coshi shinanya hihti  
xabatai hea noquebaque jahui hea  
jisyaxihcaniui. <sup>27</sup>Jaatian tah hen heen  
yonotibo raanyaxihqui. Raanah ta  
reboqui caxon, chiponqui caxon bari  
cainai quiri caxon bari hihquiui quiri  
caxon janu nai  
chibechijaquehtancahanaiton caxon  
jahuen caisaibo tsinquiuyaxihquiui.

<sup>28</sup>Pesto jihui jisquin hahcajaquin  
honannahue. Pesto perecotax  
bochocohiya tah man jene tian rahma

jahui man honanai. <sup>29</sup>Jascajribiquin hen  
mato yohihi quescasca jai jisxon hea  
noquebaque neno pishca sca jaonahi  
honannahue. <sup>30</sup>Man honannon hihxon  
tah hen mato yohihi: rahma chini  
jihuetaibo queyoriyama jai bi ta hen  
mato yohihi quescasca jayaxihquiui.  
<sup>31</sup>Naiya mai queyocahinai bi ta heen joi  
jascabiyaxihquiui.

<sup>32</sup>¿Jahuentian jascapahbo  
jayaxihquiui? ¿Jahua neten, jahua  
hora? Tsoanbi ta honanyamahqui. Papan  
naihoh quehabaan yonotibaan bocabi  
honanyamaquin. Papan baquen rihbi  
honanyamarihbiquin. Papa huestichin  
honanquin.

<sup>33</sup>Jisnahue. Jahuentian jaa nete  
jotihiquin honanaxma coiramenahue.  
<sup>34</sup>Huesti joni hocho catani jahuicama tah  
hen jatihi. Jahuen xobo janinhax  
cacatsihxon cahen jahuen jonibo tee  
hihbomapaquequin. Huetsa jahuen tee,  
huetsa rihbi jahuen tee, jatihibi jaton tee  
jato hihbomapaquequin. Xehpoti  
coirannicah rihbi yohiquin coiranhue,  
hahquin. <sup>35</sup>¿Jahuentian xobo hihbo  
joyaxihquiui? ¿Yamescaya, yame  
pochinicon, hatapa queotaiya, xaba  
paquetaiya? Man tan man honanyamahi.  
Jaa copi coramenahue. <sup>36</sup>Man  
shinanyamahi tianbi joxon hoxahiton  
mato meramis. <sup>37</sup>Jatihibi jonibo hen  
yohihi quescajaquin tah hen mato jai:  
coiramenahue.

#### Jesus bihti yohinanaibo

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

**14** <sup>1</sup>Pascua fiestaya chahoma paan  
fiesta rihbi nocoti rabe nete  
pishinaiya cahen sacerdote hapobo betan  
huishani honanbo yohinani:

—¿Jenquetsahaxon non Jesus paranxon  
bihitiin rehtenoxon? <sup>2</sup>Fiesta jai tian  
bihtima ta jaiqui, hoa fiestajahi jonibo  
rehtenamnis —hihcanyi yohuani.

**Haibaan Jesus hininjahi**

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

<sup>3</sup>Jaabo jascarai bi Betania jema janin Jesus pihi tsahoti Simoman xoboho. Simon ta sipi paheyahpa japhonishqui. Pihi tsahotaiya huesti haibo jahui, hahan hininti nardo xeniyahpa pomoya, hihti copi bi res hahan hininti. Jahuen pomo retequebahinxon Jesusen mapo qui nardo xeni machiquin. <sup>4</sup>Machicaiya caibo rainyamahi:

—¿Jahuejanoxon nea hahan hininti xeni jascajaquin yohyoquihquin? <sup>5</sup>Jaa nardo xeni maromaxon ta trescientos denarios, hashoan rihbi, bihquehaniqui jahuabijomabo sca coriqui pischa hinannoxon —hihcani, haibo qui rainyamahi.

<sup>6</sup>Jesusen jato yohiquin:

—Jenenahue. ¿Jahua jenquetsahin man jaa jatsanjain? Jan hea jascajaxonah ta siri bi res qui. <sup>7</sup>Mato tocan ta jahuabijomabo jascabih iatihiqui. Man queenai tianbi tah man jato yanapanti hahtipahi. Huetsa tian ta mato tocan hea hihyamascatihu. <sup>8</sup>Jan hahtipahi quescaja ta haibaan jaxonaxqui. Hea tsahonyahnoxon ta heen yora hea hininjahiqui. <sup>9</sup>Yohicoin ta hen mato jai: jatihibi mai janinxon heen joi siri yohixon ta jaan hea jascajaxonni yohiyaxihcanehqui, jaa haibo shinanxon.

**Judasen Jesus paranxon bihmahi**

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

<sup>10</sup>Jaatian sca Judas Iscariote cahi. Jaa cahen Jesusen haxemati huesti, sacerdote hapobo qui cahax jato Jesus hinanyahnoxon jato betan bexohi. <sup>11</sup>Jan jascacatsihqui nincacax coincoinxon yohicanquin:

—Mia tah non coriqui hinantili —hahcanquin. Jenquetsahaxon hen hinantihin hihxon Judasen shinanscaquin.

**Cristo shinanhahnhan piti**

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30;

1 Co 11.23-26)

<sup>12</sup>Chahoma paan fiesta pehocohti neten sca pascua carnero baque retehehiboya Jesusen haxenicabaan yocaquin:

—¿Jahuerahnon non catihin, pascua fiesta mia pitijaxonnoxon? —hahcanquin.

<sup>13</sup>Yocacah cahen rabe jahuen haxenicabo raanquin yohixon:

—Jema janin botannahue. Janoxon ta jeneyahpa poc maibehnani jahui joinin mato behchixihqui. Hahbe botannahue. <sup>14</sup>Jan hihcohi janin xobo hihbo yocanahue: Noquen maestron ta mia yohihiqui, Jahuerahnon hin, janoxon piti chique, janoxon heen haxenicabo betan hen pascua fiesta pinon.

<sup>15</sup>Bochiquiha hani chique ta mato jismaxihqui, misayahpa, tsahotiyahpa, moa hihrescai. Janoxon noque pitijaxontannahue —jato jaquin.

<sup>16</sup>Raana jema janin nocoti bocani. Jan yohihi quescabijaquin meracanquin. Pascua fiesta sca pitijaxoncanquin.

<sup>17</sup>Bepiscaya jahuen doceyabi Jesus nocoti. <sup>18</sup>Pihi tsahoxon jato yohiquin:

—Man honannon hihxon tah hen mato yohihi: mato quiba huestichin ta hea bihmatihqui, hehbetan pihi huestichin.

<sup>19</sup>Masa shinanxon jathixonbi yocapaquecanquin:

—¿Hea hen quin? —hahcanquin.

<sup>20</sup>—Heen doce quiha huesti tah qui.

Hen poseman netinai tason qui ta jaan rihbi hehbetanbi jahuen poseman netiniqui. <sup>21</sup>Hea yohihi huishani joi jai quescajai tah hen mahuanoxihqui. Hahraai hih ta jatihiqui, hea bihmahi joni. Jahuentianbi jonijayamaha ta jaa hashoan siribiresquehanhiqui —jato jaquin.

<sup>22</sup>Pihanhan sca posen bihxon Papa yocaxon tehcapaquexon jato hinanpaquequin.

—Bihnahue. Nea ta heen yora qui —hahquin. <sup>23</sup>Tason rihbi sca bihxon Papa yocaxon jato hinanquin. Hinana jatihixonbi hahqui xehaquin.

<sup>24</sup>—Nea ta heen jimi qui. Hicha jonibaan hohcha copijaquin tah hen heen jimi potaxihqui. Mahuaquin tah hen mato hahxonbahinai. <sup>25</sup>Yohicoин tah hen mato jai: nea xehati tah hen hahquirihbi xehayamascatihi. Janoxon Papan jihuemahi janinxon pari ta hen behna sca xehayaxihqui —jato jaquin.

#### Pedro paranahxihqui

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

<sup>26</sup>Papa qui behuahax sca Olivos manan janin boribicani. <sup>27</sup>Janoxon sca jato yohiquin:

—Jatihixonbi tah man hea potabahinnoxihqui, huishani joi jai quescajaquin: Carnero coirannicah ta hen rehtetih carnerobo potojahtani jabisihcani. <sup>28</sup>Hihquipi bi hahquirihbi huenihah tah hen hea pari Galilea main cayaxihqui, man chini canon —jato jaquin.

<sup>29</sup>Pedronen sca yohiquin:

—Jaabaan jatihixonbi mia potahi que bi tah hen hean mia potatimahi —hahquin.

<sup>30</sup>—Yohicoин ta hen mia jai: hatapa rabe coti queori jaima tah min heen joni hihtima min quimisha coti yohinoxihqui nea yamebi —Jesusen jaquin. <sup>31</sup>Jascajaha coshin sca yohuaní:

—Hea miyabi retehibaan bi tah hen miin joni hihtima hen yohitimahi —hihqui.

Jatihibi sca jascarih.

#### Getsemaní huai chianxon Jesusen yocacai

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

<sup>32</sup>Getsemaní janeya huai janin sca bocani. Nocoxon sca jahuen haxenicabo yohiquin:

—Nenobi tsahopaque nahue, hen Papa yocatannon.

<sup>33</sup>Jascajaxon Pedro, Jacobo, Juan, jaabo rahsi boquin. Hihti masa shinanscaquin Jesusen. Rahte rahteti.

<sup>34</sup>—Heen jointiboyabi tah hen bena benatai, hahan mahuati bena tah hen jai. Nenobi banexon coirannahue —jato jaquin.

<sup>35</sup>Hoque pishca cahax beho racaxon Papa yocaquein, janoxihquiibo jatimajati yocaquein.

<sup>36</sup>—Papan, hea janoxihquiibo jayamanoxahnon jahue, jatimajati hahtipahxon. Mian tah min jatihibi hahti hahtipahi. Jaabi hea queenai quescayamahi bi mia queenai quescahue —hahquin.

<sup>37</sup>Joribixon jaabo hoxahiton meraquin. Hoxahiton meraxon Pedro yohiquin:

—¿Min hoxayamahin, Simoman? ¿Huesti hora pishca min coiranti hahtipahyamahin? <sup>38</sup>Coiranhanan Papa yocanahue mato hohchati queenmayamahabo. Maton shinaman man coshitih shinanai bi tah man shinan coshi yamahi —jato jaquin.

<sup>39</sup>Hahquirihbi caxon Papa yocaribiquin. Jan yocacah quescajaquin yocaribiquin. <sup>40</sup>Joribixon sca jato hoxahiton merarihbiquin, jaton bero quextojaqueti. Yocacah bi jahua yohiti honanyamacanquin. <sup>41</sup>Jahuen quimisha coti sca catani joribixon jato yohiquin:

—¿Man tanti tantihoxaparin? Senen ta jaiqui. Hora ta nocoscaiqui. Hea noquebaque ta hohchayahpbao joniboo hinannoxihqui, bichíbo hihxon.

<sup>42</sup>Huenitax canon bonahue. Jisnahue, hea bihmanica ta jahuiqui.

#### Jesus menexxon bohibo

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>43</sup>Jan jascajahi betanbi Judas nocoti, jahuen doce quiha huesti. Hicha joni

machitoyahpabo huinoyahpabo rihbi hahbetan becani. Sacerdote hapobaan raanah becani. Huishani honanbo betan judiobaan hanibaan rihbi raanah becani.  
<sup>44</sup>Jato betan bexohax bihmanica jato bebohi jahui. Hahan Jesus honanahbo jato yohibenanai:

—Hen hictonnoxihqui joni tah qui. Jaa bihxon coiranxon hicotannoxxahnahue —jato yohibenanai jahui. <sup>45</sup>Nocotax res sca Jesus qui joxon:

—Hihbon —hahxon hictonquin.  
<sup>46</sup>Hicotanaia Jesus bihcancuin.

<sup>47</sup>Jesus bichiboya jaa patax nichii huestichin jahuen machito tsecaxon sacerdote hapon yonoti reraquin bi jahuen pabinqui res paxtebahinquin.  
<sup>48</sup>Jesusen sca jato yocaquin:

—¿Yometso bihquin hahcajaquin man hea bichin, machitoyahpa joxon, huinoyahpa rihbi joxon? <sup>49</sup>Netetihibi Papan xobohoxon honanmahanan hen mato betan hihrasihi bi tah man hea bihyamahipiqui. Jaabi huishani joi jai quescabi janon tah man nescajahi —jato jaquin.

<sup>50</sup>Jato jascajanon jathixonbi jaa potabahini jahuen haxenicabo jabati.

### Jabatai beronan

<sup>51</sup>Huesti beronanen cahen jahuen rahcoti res sahuexon Jesus chibancuin.  
<sup>52</sup>Jaa rihbi sca bichibaan bi jahuen rahcoti potabahinax chopanma sca hishtocanahi jabati cahi.

### Tsinquxon Jesus cahehibo

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71;  
*Jn. 18.12-14, 19-24*)

<sup>53</sup>Sacerdote hapo janin sca Jesus hiocanquin. Sacerdote hapobo, judiobaan hanibo, huishani honanbo jatihibi janos tsinquecani. <sup>54</sup>Hiohibo bi hochoxon Pedronen jato chibancobaquin sacerdote hapon xobo jemanhihti janin hihconoxon

caman. Jemanhihti sca sacerdote hapon yonotibo betan pehchihi tsahoti.

<sup>55</sup>Xobohoxon cahen sacerdote hapobo betan tsinquaibaan jatihixonbi Jesus qui yohuancointi joi benacanquin, cahexon rehtemanoxon. Benaxon bi merayamacanquin. <sup>56</sup>Hahqui yohuancoinihcamahi quesahi yohuanaibo hichahi. Jaa joiya huesti yohuancoinyamacani. <sup>57</sup>Caibo nihinahtax hahqui yohuancointi quescari quesahi yohuani.

<sup>58</sup>—Nea mequeman xobojanihbo Papan xobo tah hen potapaqueyaxihqui. Quimisha neten potahipixon tah hen huetsa rihbi sca xobojayaxihqui, mequeman hahcahma sca, hih ta jaipishqui noquen nincanonbi —hihcanci.

<sup>59</sup>Jascaraibaan bi jaa joiya huesti yohuancoinyamacani.

<sup>60</sup>Naponbi nihxon sca sacerdote hapon Jesus yocaquin:

—¿Min jahua yohiti yamahin? ¿Jahua yohuan neabo mihqui jaiquin? —hahquin.

<sup>61</sup>Jascalah bi jahua hihyamahi. Neteti. Sacerdote hapon yocaribiquin:

—¿Mia min Cristo quin? ¿Mia min noquen Papan siripan baque quin?  
—hahquin.

<sup>62</sup>—Jaa tah hen qui. Coshiyahpaton mecayahoa hea noquebaque tsahotai tah man jisyaxihqui. Nai cohin tocan jahui rihbi ta man hea jisyaxihqui —jato jaquin Jesusen.

<sup>63</sup>Jan jascajahiya sacerdote hapon sca jahuenahbi jahuen chopas huaxabahinxon yocaquin:

—¿Jahua copi non hashoan rihbi hahqui yohuanti benaparitihin? <sup>64</sup>Jan tiromahi Papa qui yohuanai ta man nincascái.  
¿Jahuejati man shinanain? —hahquin.

—Rehteti ta jaiqui —hihcanci jatihibi.

<sup>65</sup>Caibo hahqui toshbanhiahcagini. Jahuen bemanan beracohxon rishquxon yocacanquin:

—¿Tsoan mia rishquihiquin? Noque yohihue —hahcanquin.

Sacerdote yonotibaan sca bihxon rishqui rishquirihibiquin.

**Pedro paranahti**

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62;  
Jn. 18.15-18, 25-29)

“Naman jemanhihti janin Pedro nichiya sacerdote hapon yonoti haibo jano cahi. “Pedro pehchihi jisxon bejisquin sirijaxon yohiquin:

—Mia rihbi tah min Nazaret janinha Jesus manahi nihrasihu —hahquin.

“Jascajaha jeenhiyamahi:

—Jahua rah tah min jai. Min yohanai ta hen honanyamahi —hihqui.

Jemanhihti xehpoti janin sca Pedro nichiyahatapa queoscái. “Jan cahi jisxon yonoti haibaan jano nichibo sca yohiquin:

—Jaa ta jato betan nihnicah qui —hahquin. “Haibaan jascajahi bi Pedro jeenhiyamahi. Jascama ta qui hihresi. Jaa pecaho pishca jano nichibaan sca Pedro yohirihbiquin:

—Hihcoini tah min jato betan nihnicah qui. Mia ta min Galilea mai meha qui —hahquin.

“Hen yohuancointayamahiya Papan hea rehtenon. Papan hea jiscoina tah hen yohuancoinai. Man yohihi joni tah hen honanyamabiresai —jato jaquin.

“Jahuen rabe coti sca hatapa queoti. Queotaiya cahen Jesuseñ yohihi joi Pedronen shinanscaquin: Hatapa rabe coti queori jaima tah min heen joni hihtima min quimisha coti yohinoxihqui. Jaa joi shinanax hihti benatax huaohihscái.

**Pilatonen Jesus yocacai**

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

**15** <sup>1</sup>Xaba paquescaya sacerdote hapobo, judiobaan hanibo, huishani honanbo, jaabo rahsibi

tsinquitax yohinani. Jesus menexxon hioxon Pilato hinancanquin. <sup>2</sup>Pilatonen sca yocauquin:

—¿Mia min judiobaan quiquin hapo quin? —hahquin.

—Min yohihi quesca rahan —hahquin.

<sup>3</sup>Hahqui tiromahi yohuanquin sca cahen sacerdote hapobaan joi tsamanscaquin. <sup>4</sup>Pilatonen sca jaa yocaribiquin:

—¿Min jahua yohiti yamahin? ¿Mihqui hicha yohuanquin joi tsamanaibo min nincayamahin? —hahquin. <sup>5</sup>Yocacah bi Jesus jahua hiyamascaiya Pilato rahteti.

**Jesus rehtetijahibo**

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

“Pascua fiesta tian ta jan sipojani huesti Pilatonen jato picoxonpahonishqui, jaabaan yocacai huesti picoxonquin.

<sup>7</sup>Jaton quiquin hapo potacatsihqui, rehtenanxon huetsa jonibo rehtehiton jan sipojanibo jai. Huesti cahen Barrabas janeya. <sup>8</sup>Tsamajaquetai jonibo mapexon sca, jan jato hahxonpahoni quescajaquin Pilatonen jato hahxonnon yocacanquin.

<sup>9</sup>Yocacatsihqui bi jaan pari yocauquin: —¿Judiobaan quiquin hapo hen mato picoxonti man queenyamahin?

—hahquin. <sup>10</sup>Sacerdote hapobo notsi notsixon hinanai honanscaxon jascajaquin. <sup>11</sup>Jascahah bi cahen sacerdote hapobaan tsamajaquetaibo yohuanquihnuquin sinamaquin, Jesus yocatima shinananbo. Sinaxon sca Jesusma bi Barrabas jan jato picoxonnon yocacanquin. <sup>12</sup>Jascajahiton Pilatonen jato yocaribiquin:

—¿Barrabas picoxonti man queenaiya maton quiquin hapo hahcaibo joni cahran?

¿Jaa hean jahuejatin? —jato jaquin.

<sup>13</sup>—Jihuin hueonhue —hahcanquin coshin bi res.

<sup>14</sup>—¿Jahua copi nan? ¿Jahua tiroma jaiquin? —jato jaquin Pilatonen. Jan

jascahah bi hashoan coshin sca  
yohuancani:

—Jihuin hueonhue —hahcanquin.

<sup>15</sup>Jenimahabo sca Pilatonen Barrabas jato  
picoxonquin. Jesus rishquimaxon, jihuin  
hueonnon hihxon, bahnhue jato jaquin.

<sup>16</sup>Bahnhue hahca hapon xobo chicho  
sca sontarobaan Jesus hioquin, pretorio  
janeya xoboho. Jano hioxon sca hahbe  
sontarobo jatihibi quenacanquin.

<sup>17</sup>Yancon chop a sahuemaxon moxa  
maitijaxon maimacanquin.

<sup>18</sup>—Jihuehue, judiobaan quiquin hapon  
—hahcanquin hapojahicamaxon.

<sup>19</sup>Jascajaxon jihui taxon  
marishquicanquin. Hahqui  
toshbanhiihcani. Hapojahicamaxon  
hahqui raboxonen  
tisquihapquecanquin. <sup>20</sup>Hosanquin  
queyosaxon yancon chop a pecaxon  
jahuen chop a sahuemaxonquin.  
Sahuemaxon jihuin hueonnoxon sca  
hiocanquin.

#### Jihuin hueonaibo

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

<sup>21</sup>Simon janeya joni cahchihoh quehax  
jahuex jano huinotaiton jahuen coros  
hiamacanquin. Jaa ta Alejandro betan  
Rufo jaton papa hihpahonishqui, Cirene  
mai janinhah.

<sup>22</sup>Jano Gólgota jane jaton hiocanquin.  
Gólgota cahen mapo xaoya manan  
hihcatsihqui. <sup>23</sup>Mirra rahoya vino  
mescoxon xehamacatsihquiaan bi  
queenyamahi. <sup>24</sup>Jihuin hueonscacanquin.  
Jahuen chopabo metisahcanquin. Tsoana  
banetihiquin hihxon macan bero borasa  
qui nanexon chicoha huetsa pari cainaiya  
huetsan bahn, huetsa macan pari  
cainaiya huetsan sca bahn.

<sup>25</sup>Bari hihinahtaiya hueoncanquin.

<sup>26</sup>Jahua copi retehiquin honanahbo  
hihxon quirica sca hueoncanquin.  
Judiobaan quiquin hapo, hihqui jaa

quirica. <sup>27</sup>Rabe yometsoh rihbi  
hueoncanquin, huetsa jahuen macyaho,  
huetsa jahuen memiho. <sup>28</sup>Jaatianbi ta  
huishani joi quesca sca janishqui:  
Hohchataibo betan hihqui shinanxon  
retehah ta qui, hihqui jaa joi.

<sup>29</sup>Jano huinotaibaan sca jaton mapo  
bose bosehihcahinxon hosanquin.

—Heeeeen. Papan xobo  
potapaquehipixon tah hen quimisha  
neten hihxon jaa xahnen hen  
huenirihbiyahixqui hih ta min jaipiqui.

<sup>30</sup>Coros janinhax bototax mihmebi sca  
teehihhue —hihcani.

<sup>31</sup>Sacerdote hapobo, huishani honanbo  
betan jascarihbibi yohuani.  
Hosancanquin.

—Caibo teehihmaxon bi ta hahmebi  
teehihi hahtipahyamahiqui. <sup>32</sup>Criston,  
Israelibaan quiquin hapon, coros  
janinhax rahmabi botopaquequihranhue,  
botoquihranai mia jisxon non mia  
nincacoinnon —hihcani. Hahbe  
hueonhabaan rihbi hosanquin.

#### Jesus mahuascai

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

<sup>33</sup>Barin manan tsacahiya sca jatihibi  
mai bahquishihcahinscrai, bari  
racapaquenon caman. <sup>34</sup>Bari  
racapaquetaiya sca Jesus coshin yohuani:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?  
—hahquin. Papan Dios, Papan Dios,  
¿jahua jenquetsahin min hea jenescain?  
hihcatsihqui. <sup>35</sup>Jan jascahi nincaxon:

—Jisnahue, Elías ta quenahiqui  
—hahcanquin jano nichibaan.

<sup>36</sup>Hishtocahinxon huesti jonin xehati  
cachani qui taco quescapah maosahxon  
jihui taxo qui queonxon sananhilhnxon  
xehamaquin. Xehamaxon:

—Mananahue. Jaa botonnoxon Elías  
jahui non jisnon.

<sup>37</sup>Jaatian sca saisaihahquish Jesus  
mahuascai. <sup>38</sup>Jaatianbi ta Papan xobo janin

rontamehtai chop a chique  
huaxacahinnishqui, bochiqui janinhax  
naman caman.<sup>39</sup> Jesus bebon nihxon jan  
jascari mahuatai jisish capitán sca yohuani:  
—Hihcoini, nea ta Díosen baque qui  
—hahquin.

<sup>40</sup> Haibobaan rihbi ta hochoxon  
jisnishqui. Huetsa cahen María Magdalena,  
huetsa cahen María, hoa chinitai Jacoboya  
José jaton mama, huetsa cahen Salomé.  
Jano nihxon ta jiscannishqui.<sup>41</sup> Galilea  
janin Jesus nichiya cahen jaabaan jaa  
chibapanhonish. Jaa pimarihbpaphonish.  
Jesus betan Jerusalén janin jahuipi  
haibobo rihbi ta jano nihxon jiscannishqui,  
hichaxon.

#### Jesus tsahonaibo

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

<sup>42</sup> Yantanscaya cahen bahquish tantiti  
neten piyanoxon pitijacanquin, jaton  
pitijati neten.<sup>43</sup> Jaa copi jahuen raque  
potahax Pilato janin caxon Jesuseñ yora  
Josepan yocaukin. Jaa José ta Arimatea  
janinhah hiphaphonishqui hahbe hapobo  
tsinquinica, shinanyahpa joni. Papan  
jihuemahi jiscatsihqui jaan rihbi manaquin.<sup>44</sup> Jesus muhascái nincacás Pilato rahteti.  
Capitán quenaxon sca yocaukin:

—iMahua sca jaquin? —hahquin.

<sup>45</sup> —Mahua sca ta jaaxqui —capitán  
jaiya jeenihhscai, Josepan jahuen yora  
bihnon.<sup>46</sup> Sábana maroxon Jesus  
botonpaquexon sabananen rahcoxon  
macan xanquen poquinipibo tsahon  
chicho racanquin. Macan taranxon sca  
tsahon quini behpoquin.<sup>47</sup> Jan jano  
tsahonai ta María Magdalena betan  
Josepan mama Marian jisnishqui.

#### Jesus teehihribihi

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

**16** <sup>1</sup>Tantiti nete huinoscaya  
hininjahi canoxon hahan hininti  
marocanquin, María Magdalena, Jacobon

mama María, Salomé, jaabo rahsibichin.  
<sup>2</sup>Hahan semana pehocohtai neten sca  
xaba honanax yamequiribi tsahon janin  
bocani.<sup>3</sup>Yohuanbonacani:

—iHahan tsahon behpohipí macan  
tsoan noque taranbohanxitihquin?  
—hihcanahi.

<sup>4</sup>Jaa macan cahen hihihosí. Jari jisxon  
moa taranbohanah meracanquin.<sup>5</sup>Tsahon chicho hihcoxon joxo tariyahpa  
beronan mecayaho tsahotai meracanquin.  
Merahax rahte rahtecani.<sup>6</sup>Jaan jato  
yohiquin:

—Rahteyamanahue. Man tah man Jesus  
benahi Nazaret janinha Jesus hueonipibo.  
Jaa ta huennitaxqui. Nenoma sca tah qui.  
Neno racanipi jisi benahue.<sup>7</sup>Yohihi sca  
botannahue: Mato rihbi canon ta Galilea  
main Jesus caresscái qui. Janoxon tah man  
jaa jistihí, jan mato yohihipí  
quescabijaquin. Jahuen haxenicabo,  
Pedro rihbi yohitannahue —jato jaquin.

<sup>8</sup>Yohihah rahte rahtetax tastahihquish  
tsahon janinhax picotax bishquihihcanahi  
bocani. Raquetax tsoabi yohibonahaxma  
bocani.

#### María qui sanareneni

(Jn. 20.11-18)

<sup>9</sup>Hihquipish bi hahan semana  
pehocohtai neten hihari huennitax roqui  
María Magdalena qui pari Jesus cainnish.  
Jaa haibo janinhah roqui siete tiroma  
yoshin jaan piconish.<sup>10</sup>Caxon qui jaa  
Marian Jesus betan nihcahchihibo huinihi  
huaohihquiton meraxon yohiquin:

<sup>11</sup>—Hahquirihbi ta teehihquiqui. Hen  
ta hen jistanai —hah qui jan jai bi qui  
hihcoinai shinanyamacanquin.

#### Jahuen haxenica rabe qui caini

(Lc. 24.13-35)

<sup>12</sup>Jaa pecaho roqui huetsapahax sca  
huetsa rabe qui caini, jemama qui  
cahiton. Jahuen haxenica rabe.<sup>13</sup>Jaabo

rabechin qui caxon texe yohihahbaan bi  
hihcoinai shinanyamaribicanquin.

**Jesusen raantibo raanai**

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

<sup>14</sup>Jaa pecaho sca roqui jahuen once qui  
cainrihbibi pihi tsahotaiton. Hihquipish  
bi hahquirihbi teehihscai jisxon  
yohihahbaan bi hihcoinai  
shinanyamahiboya roqui jato hihti  
yohiquin, hihcoinai shinanyamahib  
copi, jaton jointi chahomahi copi rihbi.

<sup>15</sup>—Jatihibi main caxon jatihibi jonibo  
heen joi siri yohihi botannahue.

<sup>16</sup>Nincacoinaiton man nashimahib o  
tah hen teehihmatihi. Nincacoinyamahib  
tah hen casticanyaxihqui. <sup>17</sup>Heen janen  
tah man caibaan tiroma yoshinbo

picoyaxihqui. Joi behnapan ta caibo  
yohuanyaxihquiqui. <sup>18</sup>Ronobo bichish bi  
ta hisinyamayaxihcanihqui. Hahan  
mahuati paheyahpabo xehahax bi ta  
hisinyamayaxihcanihqui. Hisinaibo ta  
mequeman meheyaxihcanihqui  
rohahahbo.

**Jesus hinahihnascai**

(Lc. 24.50-53)

<sup>19</sup>Jato yohi sca jan jaiya qui noquen  
hihbo Jesus naihohxon Papan  
bihinilihminish, jahuen mecayaho sca  
tsahonon. <sup>20</sup>Jaabo sca ta jatihibinco  
caxon Papan joi haxemacannishqui.  
Noquen Hihbaan ta jato yanapanquin  
hahan honantijaxonnishqui, jaabo  
hihcoinai yohuanai honanahbo.